叻報

第一萬三千六百八十七號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
WEDNESDAY 8th AUGUST, 1928.
Printed and Published by Chen Tea Nen & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 1164.

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日經及發行所在星嘉坡哥勞實得力十一及十三號電話一一六四號
▲總理薛夢龍　編輯陳定南 張爵方

◉本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外埠郵費英屬每份二占外屬每份六占

◉本報告白費定例
▲凡登全年告白分期先收半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

△新到
[illegible]叢報第一期　三角
[illegible]叢報第一期二角　角
香艷叢報第一期二
天鐸叢報七八期期　二
新南洋叢報四期　三角
新嘉坡週二期報二角　角
中國電影雜誌十三　二角
紅玫瑰十五期　二角
紫羅蘭廿四期　將到

△通告
[illegible]

△新書
老子學[illegible]　六角
[illegible]　四角
刀筆全書　四角
[illegible]　五角
[illegible]　一元一
尺牘[illegible]　一元

星嘉坡吉寧街一百六十號
電話四七二五號
通商書局啟

▶和豐輪船有限公司◀

豐華輪船準陰曆于六月十三日由香港厦門汕頭抵叻十四日往檳城仰光
豐平輪船準陰曆于六月十六日由仰光檳城吉隆抵叻十七日往香港汕頭厦門
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理　厦門草　聯合公司　興合公司　香港草　同協成　汕頭草　和成號

絕無其他醬汁能如世界著名之利亞巴林氏醬汁之使用者心滿意足則其味力之宏富滋味之優美用時之省儉亦絕不能望其項背也*

LEA & PERRINS' SAUCE

▶華僑銀行有限公司◀
THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任並頁推廣營業增設分行及附備定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商　儲蓄惠顧極表歡迎茲將本行資本額及分行代理處列左

▲資本
原定　二〇〇〇〇〇〇〇元
發出　一〇五〇〇〇〇〇元
先收　五二五〇〇〇〇〇元
股東　五二五〇〇〇〇元
[illegible]　一、三〇〇〇〇元

▲總行董事名
林秉祥（主席）　[illegible]
[illegible]
[illegible]（總理）　[illegible]（副理）
[illegible]（司理）　[illegible]（[illegible]）
▲分行
[illegible]　仰光　吉隆坡　[illegible]　厦門
▲代理處
[illegible]　香港　上海　日[illegible]　怡保
[illegible]
民國十六年四月十五日

福安餅乾

本公司不惜重資特由歐洲聘到最新式製餅機器並聘請專門名師精製各種餅乾對於原料之選擇配製出之餅乾不特品質精潔款裝豐富且甜淡適宜香甜可口至於定價亦格外低廉倘蒙惠顧無論零買或躉沽均表歡迎惟請認明本號商標為記庶不致誤

△茲將各色餅乾價目列左
蜜餅　每担價廿三元
蔥枝餅　每担價廿一元
人物餅　每担價二十元
幼粒餅　每担價十八元
[illegible]餅　每担價十七元
[illegible]餅　每担價十六元
幼[illegible]花　每担價十六元
[illegible]餅　每担價十六元
[illegible]　每担價十五元
[illegible]餅　每担價十五元
[illegible]餅　每担價十五元
[illegible]士文　每担價十五元
担花餅　每担價十五元
加紋餅　每叉價十[illegible]元
小加紋　每叉價十[illegible]元

總代理[illegible]
新嘉坡福安餅乾[illegible]公司啟

▶上海書局◀
新嘉坡永倫門大馬街十三號電話二七九七號

△商業用書
最新商業簿記　九角
最新銀行簿記　九角
銀行原論　五元
中式商業簿記　三角
一月畢業珠算術　一角
商業實用珠算全書　一元六角
職業指南大綱　一元六角
現代商業經營法　六角
錯貨法五百種　六角
商店學生須知　二角
商店學徒指南　三角

△應世叢書
治事應世全書　一巨冊　三元
交際全書　二巨冊　二元四角
交際大全　一冊　七角
日用百科全書　上下二冊　六元
各界適用契據文件大全　一元八角
日用應世大觀尺牘　一元三角

白熊嘜

白熊標罐頭牛乳士埃堡油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來屢受中外人士歡迎各火食店均有此標出售星洲[illegible]一千[illegible]冰藏倉[illegible]公司隨時均有存貨備辦特此佈告

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

民國十五年三月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成驛莊
香港街通商書局
怡保 會豐商店
吉隆 廣衛生號
新山 祥源金舖
水閘 中華公司
巴城 大世界公司
檳城 石叻大馬路八十七號番景廊

○胡文虎啟事

近查有所謂(抗日鋤奸團)名義者致函各藥舖謂永安堂於七月三日到有劣貨實爲破壞大局並警告各藥舖自接信日起拒消永安堂藥品否則以激烈手段對待云云此種舉動含本齊宋假公濟私手段殊非光明磊落顯係有奸人假借名義顛倒黑白淆亂聽聞希圖破壞本堂營業者也人心險惡慝叢生有心人長歎浩嘆爰將本堂抵制之苦衷及奸人手段之卑劣一申言之邦人君子幸共共鑒

此次濟南慘案發生海內同悲文虎雖屬國民愛國之心何敢甘居人後所以首先提倡賑濟會災並兩電彼方停辦劣貨事實俱在衆所共知非敢有所虛僞至於七月三日所到之貨事誠有之然此等之貨係未抵制之前所定購者也合約所拘無法阻止其中不得已之苦衷已於上文表白有識者當能諒我而所謂(抗日鋤奸團者)如果眞正愛國大公無私則當貨到之日應先致函本堂詰問敝堂登報表示方是根本辦法今則不此之圖時經一月後而反節外生枝致函各藥舖舍其本而齊其末卽此一端亦可證明此等舉動絕對非愛國團體之所爲而顯係奸人別有作用假冒名義故意搗亂此等奸人實爲救國聲中之敗類不特對於愛國事業毫無裨益若任意顛倒是非淆惑黑白則反使眞正熱心愛國者爲之心灰也爲不出聲辯不特對於本堂營業有所損失卽救國前途亦大受影響矣文虎愛國家愛社會實未嘗稍敢後人憶自北伐軍興以來所捐助之金錢與藥品不下四萬餘元區區之心無欲國家早日統一一切庶政得以施行今生今世得做一個強國之民而已其他非所敢知也卽以此次抵制劣貨而論自七月三日到玻璃研之後本堂尙有未購此等研子乎本堂願日向彼方所購者劃下有無啟向歐洲採辦乎凡此事實如要歐君子加以詳查卽可知本堂抵制劣貨之堅決今彼所謂(鋤奸團者)己不致函本堂又不下一番調査手續貿然致函各藥店此又可見其居心所在矣文虎素性戇直嫉惡如仇良心猶在熱血未涼對於倒行逆施誤國求榮之事非特不肖以身嘗試而遇有此等敗類亦當與國人共棄之天日所在實鑒此心爰將私衷所欲言者直言之知我罪我是在當世愛國諸君子

中華民國十七年八月六日 謹白

●敬鄭

某某先生聯鑒頃復函敬悉文虎賦性戇直故書出由衷且此次所到之貨並非乘機圖利故敢忠恳貢自行報告於列位之前荷蒙過愛獎以忠實二字殊愧不敢當查本月二日敝堂又到有同類之貨三件總計前後已有十件自當妥爲處置等級二三日當有以復命也此復順頌 義安

民國十七年八月六日 胡文虎敬復 謹白

某某園元生惠鑒接讀來書聆悉一切承詢永安堂虎標藥功向敝公司定辦德國玻璃廠之玻璃罇子確係實事査敝公司於四月間與訂立合同定辦一千五百箱言明分配十個月交貨又與德商 P. A. F. BECKER 定辦一千五百箱因該合同敝有關渦故知兩共三千箱確此答復順請

愛國精神

SIME, DARBY & Co., Ltd.
(Sgd.) by G. SHEFELD,
Salesman NG GEOK LIN.

民國十七年八月六日 謹白 英商沙音勝美有限公司啓

△太古輪船行期廣告

瓊州輪船正翊直往海口

準陰歷六月廿五開行貴客附搭該船者請到瓊僑各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客票處 石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十七年八月六日 謹白 太古南發公司啓

●本報重要啟事

啟者本報邇來所用報紙槪係購自本坡慕娘有限公司單據俱在儘可稽查此白

評論

●振興國貨（二） （許）

然而特過來要講國貨爲何不能發展呢、我們可分作二方面來說、一方面是講國貨製造上不能發展的原因、另一方面是講國貨推銷上不能發展的原因、關於第二方面的、當然是政局關係、不平等條約關係種種的阻力、不用說了、至于第一方面、

張市長又說、（國貨業怎樣發展…… 按照我國現在情形槪括的說、就是第一要有實業人才、第二要有實業資本、第三要迅速的生産集中、因爲生産要素、不外自然、人力、資本、組織四項、自然和人力、我國比世界各國都多得多、現在我國不如外國的、只是資本太少、組織不好、……）

這一段是張市長說及國貨製造不能發展的原因、非常痛切、總之、以這樣地大物博的我國、工藝品之原料、不患不足、就礦產一面說、華國西北各省的富藏、還原封不曾動過、只待我們去開採、就能立時致富的、外國人也曾說過、現世界原料、不久卽將告竭、只有中國還蘊藏着、足救今世界危急、所以外國人在中國注意力、也無非集中在這礦產一點、現在已經有好幾處的權利、被外人強佔去了、我們今後若還不來自己開採、來振興自己實業、將來國庫更會 國勢更弱、各處富藏都被人家強佔去、當這時才覺悟要來振興國貨、原料品不覺告乏、恐怕要後悔莫及了、

我國雖有這樣的富藏、要振興實業、自然一樣的要素、當然不必愁了、即及人力、我國人因爲平民經濟不充足、生活程度比較其他各國還可算極低、又因生産的事業、來得缺乏、所以就業是人浮于事、工資格外便宜、且看南洋地方、歐洲人爲何要歡迎我國勞動界、亦不過因爲我國人工資低廉緣故、而且、不僅此也、我國人尙有特別的長處、然是能夠比各國人來得耐苦、這也是我國工人受外人稱讚的一點、所以我國能設工廠、振興實業、人力一道、是不患不夠、

不過眞的、像張市長所說、資本的缺乏、其實是我國實業前途的一大問題、我國政府、是一個貧政府、國民個個是貧國民、若那裏能夠尋得出一個大資本家來、就是有幾個小資本家、他們雖做些實業、範圍也不大、一時候還因種種的阻力、難以實現、所以我國的工業、大範圍不必講、是尋不出一個、就是小範圍也難見基本穩固的一家、這都是缺乏資本的一個現象、

電訊

●第五次大會消息

△本報本日上海專電 五次大會今晨正式開會。

△本報本日上海專電 譚延闓蔣介石于右任。丁維汾。戴傳賢。被舉爲主席團。

△本報本日上海專電 蔣中正昨日出席第二次預備會。報告在滬與粵派委員接洽經過。

△本報本日上海專電 何香凝。陳樹人。王樂平。王法勤。潘雲超昨離上海赴南京。

△本報本日上海專電 閻錫山電蔣介石謂本人因病不能出席已派代表來甯。

△本報本日上海專電 馮玉祥已表示出席大會。

△本報本日上海專電 各要人在大會之提議案。已於昨日交齊。

●譚延闓之建議

△本報本日上海專電 譚延闓主張與各國開關稅會議。

●奉天改旗問題解決

△本報本日上海專電 奉天改旗問題。聞已解決。故北伐軍已停止進兵。

●昨日國際電訊社電報

△日本現仍多方煽動奉方令勿歸順國民政府中央代表方本仁已向北平報告談判經過尙稱順利東北艦隊不日將改懸青天白日旗

△第五次中委大會議決案經按性質分類一軍事二政治三黨務四教育五實業以便於正式大會時分別討論宋淵源提議縮小省區增加省數第二次預備會本日開會

△廈門反日聯合會已採積極手段對付奸商將日運動日益嚴厲廣州反日協會已開始檢查輪船火車貨倉杜絕日貨來源汕頭反日協會亦開會議決照廣州廈門辦法嚴行抵制

△天津日兵以刺刀刺傷華人鄭差往兵捕行究之日兵日兵遂結隊圍鄰局要求釋放被捕之日兵

●床次氏之新黨加入黨家

用美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商店均有出售

用美勞娜化裝料能使頭髮光耀

一三三

唯一代理人星洲轄典目拉沙露父子有限公司啟

SOLE AGENTS:- HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE.

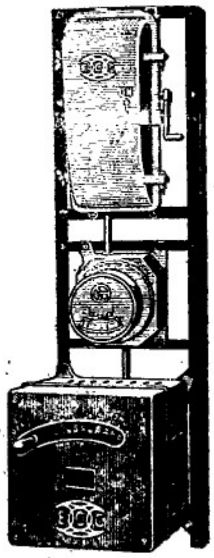
電氣建造公司

供給各款電制及電流關閉器機完善電氣關閉器為應顧客之需要而構造

唯一代理人

新嘉坡　檳城　吉隆　怡保

轄典目拉沙露父子有限公司電氣部啟



Sole Agents:

HUTTENBACH LAZARUS, & SONS, LTD.

(Incorporated in the Straits Settlements)

Electrical Departments.

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR AND IPOH.

洛斯皂粉

洛斯皂

洗衣服請用洛斯皂此種肥皂外觀與品質皆既新且美

洛斯皂用法

每二英升之水以和一茶匙洛斯皂即可先用以溶皂者須用熱水繼用之水則不冷不熱即可

[illegible]濕後可將水推擠令其滿浮泡沫然後再將欲洗之衣物放入洗淨後可將肥皂滌盡可聯用三次各種絲紗織品皆可用上法洗滌有色者且洗不致褪色

各種織品詳細洗法載在該[illegible]肥皂之紙包上

Manufactured by Lever Brothers Ltd, Port Sunlight.

SOLE AGENTS

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

SINGAPORE, PENANG, K. LUMPUR & IPOH.

本坡新聞二

●本國道路協會南洋職員致王外長電

南京王外交部長鈞鑒、寒電拜悉、吾兄榮膺外長、舉國為歡、況夫日本蠻橫、無故出兵山東、屠殺同胞、當正義人道所不容、伏冀據理力爭、不平等條約、為辱國喪權之禍根、尤希早日廢除、俾水深火烈之民、早登衽席之上、臨電不勝企望之至、中華全國道路建設協會名譽會長、兼南洋各埠徵求隊總參贊、鍾楷秉、馬亞球、楊思齊、鄭弼田、歐陽輝峰、羅漢隊、吳錫爵、梁毓南、胡清舟、胡玉初、楊質彬、黃玉二、黃子秦、周仕樂、顏滙受、江冲隊、邱福壽、吳鳳書、雷蘭芳隊、林水德、黃鶴汀、巴雙隊李克名、李克盤、李成上、黃祖珠顏茂話、李文樹、李國貞、周卿巧瓜顯隊、干義森、陳祁環、芙蓉隊明迎年、顏成受、戚鳳翔、王信芳頂温受、鄭孝任、羅萬受、李俊鴻陳祁錦、顏湧端、彭亨隊、鄭會家鄭士明、王清壬、陳煅相、蔣宣拱詹敦明、陳科昌、柔佛隊、李福金、謝鳳輝、邱揚波、邱錦端、鄭爾因、馬城隊、陳民情、林博愛、宋書、牛踏劃甲隊、顏鴻詰、曾汎水、楠蘭隊、陳承池、陳振丁、邱感

●古毛埠華僑賑魯災

魯南慘案、慝耗飛傳、凡具鐵石心腸、莫不酸定不免、可憐者、僅奴日無中國、以致濟南慘禍前未有之大屠殺、可惜者、無辜之同胞、饑寒交迫、無處可歸、為救亡計、祇有籌賑而已、古毛埠華僑、對於愛國運動、素來不落人後、猶其是對於此舉、已疊見迭出其自動之愛國、殊令我人欽佩、獨念災難未已、賑款宜陸續、聞訂于[illegible]、[illegible]不及、至[illegible]

各費均係各熱心家自行報效、願名為救命國魂、現正設法籌備進行、事關救國救民、一舉兩得、屆時料必人山人海矣、

●違法逮捕案待訊

上星期五日上午十時許、有華人數十名、在温米律羅約瑟學院對面之操場上集議、未經當局允許、犯法律、實總長率幹探多人、當場捕去、餘人聞風悉其中有數人係具有嫌疑者、當時釋放、僅顧龍治安之罪、控被逮之十名于案、昨午由鴻臚局長科爾氏提訊、其中有一華人名虹生(譯音)、係在十四名通緝之列、懸有通緝定例、如有人能獲每一名者、則以二千金獎給之、提訊時據被告云、被認係四人中之一不錯、承認有罪、法官問汝知所犯何罪乎、曰(知)、犯法告、(嫌受辭)、供畢、再由他被告、則皆承否認有罪、官命將案展期、准被告每名署保五百元在外候審、惟担保之人、須經由刑事總課長調查乃許可、方能保出被告云、刑事偵緝課長于前兩日在某華人學校、又捕獲四名之一(名陳成鼎)、及提訊時、蘇民要求不許擔保、刻下被告仍在羈留所中、聽候審訊、此外尚有華人何某温某兩名、被控收藏煽惑文件、在土相活律被探差拘獲逮案云、

又有一華人某甲、具有非法黨員色彩、在烏后街(三馬路)被差拘獲、皆於昨午解案待訊云、

●勒索不成而遭控究

閩人蘇某、日前在府蔴至鴉實得力誣向一同籍人吳猴、勒圖勒索現銀一百元、吳以如此多數、因向捕房報案、未幾蘇又要求將款交出、否則當有不利於吳、吳復投訴警署、請將蘇拘拿、即控于案、前日由府署肆堂提訊、當堂蘇某否認其事、官命將案展期再訊、然後定判、令被告具署保五百元在外候訊云、

●提防棍徒行騙

近據本坡偵緝支部來函、稍謂昨日埠上有等不法之徒、竊名棍騙、聽聞本報將彼輩技倆揭發、俾衆週知、以免再受其愚、聞知所警惕焉、七月卅號早、梧槽警署、接到兩宗棍騙報告、行騙者顯係出自同一人、或數人之手、兩宗案者、均居梧槽方面柚木商人、事因七月廿七號晨、該兩商人均先後接到電話、據自稱為小坡域多利街鄧鴻盛傢私店、欲購柚木、將着伴携單到取貨、兩商人不疑其他、均皆應允、同日果有一廣府人挾有謝字單據、分到兩商人處、取去柚木若干、此兩張取貨單、均蓋有鄧鴻盛店圖章、持單者自稱一名陳珠、一名李富、旋雇牛車將貨載之而去、當兩柚木商持此取貨單向鄧鴻盛收貨銀時、該號東否認得有此事、並謂單中圖章實是假冒者、被會徇警察之情、交出圖章三個檢驗、與所據所蓋者不符、且該店並在皆謂無電話、又無自行製造傢私僻賣、兩報案者皆謂能辯識棍騙之人、據稱此人年方約三十歲、有英尺五尺半高、中等身材、貌甚黑皺、圓面孔、色帶黄、穿有褐豆皮、(淺碳)一穿黑衫褲、一穿白笠衫黑短褲、觀此騙徒騙術、或不僅施於此兩埠、凡各商人、應知防範、勿被其施其術、

●私藏私賣私酒之案三則

華人黃有和、收藏私酒、置於第二〇八號巴士車內、在油漆律、被緝私差偵獲、控之於案、上星期五由府署二堂提訊、被告要求展期、官准展期、候後再訊云、

客人鄧彥邦、寓小坡十字路、亦收藏私酒、差拘控于案、亦展期再訊、

閩人王保禧金榕律、製造私釀、被緝私長探悉、率差將被告拘獲、送案、亦辦云、

閩人林海容、林梟東、新由廈國來叻、在小坡海南公司上岸、有運帶私烟入口嫌疑、緝私差將彼拘控于案、[illegible]

●持械搶劫

華人郭瑞蕃、于本月二號晨、十一時許、在亞宜律九號屋附近、查第〇九號屋、持械入室、搶去什物值銀十七元半、立時逃遁、事主狀投報案、請幷追緝云、

●同事打架而出小刀

客籍人王邱某、乘某國商輪船來叻、不知與同渡之吉寧人多那、挾何小恨、偶因口角、繼而用武、王忽持一小刀、將多那戳傷、登時血流如注、羅某恐生意外、立即鳴警呼捕、將王拘控于案云、

●國聯會東方衛生局報告

▲截至七月廿八號止一星期中…

大馬達威 時疫二宗、

孟買 時疫一宗死、瘟症十二宗、霍亂六宗死五人、

加爾吉打 霍亂廾宗死、瘟症七宗死四人、

交趾 時疫三宗死、

喀剌基 霍症一宗死、

[illegible]打拉蘭 霍亂十七宗死、瘟症十宗、死五人、

茂爾文 瘟症五宗、死四人、

尼加八丹 瘟症十六宗、死兩人、

仰光 時疫八宗死、瘟症一宗死、

威沙加八丹 霍亂二宗死、

本地治里 霍亂二宗死、瘟症四宗

棉蘭 瘟症二宗、

坤甸 瘟症一宗死、

三馬林達 瘟症十一宗、

南旺 霍亂一宗、

香港 霍亂一宗、瘟症四宗、死一人、

廣州 霍亂三宗死、

上海 霍亂一宗死、

大連 瘟症三宗死一人、

巴格達 時疫一宗、瘟症五宗、

●重要更正

△星洲改良市政局之通告

啓者本報於八月三日六日及七日刊自星洲改良市政局之通告、關於改良割營打路計劃一則、首行(特依照第七十款章程)係第七十三款之候特此更正、敬希鑒核為、

○登報表明

某某列先生要非接卅號嘉寶以通安號人買劣貨者敝所相當籌以愛國愛護所欽佩但通安號非敝所會友之執會否大買劣貨敝所實無權糾正特登報端以分涇渭護候 公安

福建威商研究所佈

民國十七年八月七日 冊

△承頂聲明

敬啓者本坡後港五塊石門牌一萬二千六百五十二號興利號柴炭店生意係陳堂儒獨資經營中間並無與人合夥、茲今將店業全盤頂與人、該興利號所有生財服務及傢私等物完全出讓與興利公司前來承受業經雙方同意照清繳如亞偶社該興利號期內對外交易及街前來呀銀項等事務所於登報一星期內陳亞儒自己理會清楚越期自候與興發興無涉此係兩願用登報聲明以免後論此白

承頂人兩發興公司啓

中華民國十七年八月八號 冊

△星洲改良市政局通告

▲一九二一年星洲改良市政條例：

▲增加一九二八年第十二號之條改良圖本…

為通告各地主知悉啓者照得星洲改良市政局會經考慮必須依次增加此條改良圖內係表白一新路巷及與關斷線其面積在勿勝巴沙律線哥羅實得力冥都律及不仁哥實得力本局茲特按照一九二七年星洲改良市政條例第四十九款已將該圖製就附於該圖之圖本可至星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理人之辦事室查閱凡對於該圖有甚何意見者皆可與本經理人接洽此佈

一九二七年八月八日 各人 星洲改良市政局經理哥爾也啓

○和豐銀行有限公司代理國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部通啓

國民政府公佈善後短期公債條例發行四千萬元並委託為南洋募集發售機關茲將該公債條例摘要列下

定額 四千萬元

利率 週息八厘每年付息二次以六月十二月末日行之

償期 自民國十七年七月起每六個月用抽籤法償還債額十分之一至民國二十二年六月止全數償清前項抽籤於每年六月一日及十二月一日由財政部在國民政府所在地執行之

基金 以全國煤油特稅收入全部為擔保由財政部會令各省煤油特稅局每月將所有稅收全數撥交基金保管委員會專款存儲以備按期還本付息之用

種類 定為萬元 千元 百元 十元 四種

償付機關 此項公債還本付息由財政部指定各地中國交通江蘇三銀行國外和豐銀行或其他之匯兌機關銀行或委託華僑合法團體代為經付

用途 此項公債得作銀行之保證準備金此項公債得隨意買賣抵押其他公務上須交納保證金時得作為担保品

此項公債除在新嘉坡敝總行發售外各埠敝分行均有發售暨經

可向敝行或敝分行接洽[illegible]

在上海之快樂家庭

韋廉士大醫生紅色補丸治愈李見滄先生之夫人

嬰孩自己藥片使彼之小孩輩疾病全愈肥胖活潑

李見滄先生係上海法界馬浪路齊魯公學英文教員以上所刊之照片乃是彼之家庭也下列之證書乃是李君於民國十七年五月壹號寄至上海韋廉士醫生藥局現下得其同意刊登於左其來函云敝眷者小兒徐患腸胃不消化及消瘦傷風感冒等症不免煩燥難得甜睡之安睡日間嬉戲亦精神不振卽以貴局所出之嬰孩自己藥片投之乃屢試屢驗而症竟消今竟不再煩燥難睡肥胖活潑夫見世藥亦投以嬰孩自己藥片因亦强健可愛貴局自己藥片確爲小兒無上聖藥家有兒女者當常備之再內人患血枯消瘦之症現以服用貴局之韋廉士大醫生紅色補丸身體日見強健鄙人家庭康健之幸福皆貴局良藥所賜也茲寄上照片一張以表謝忱韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶壹元五角每大瓶八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶大洋每六瓶三元郵力在內

食品之美味 必親官兩飾知之

是以欲知功效必先親自試驗之方爲眞確韋廉士醫生紅色清導丸之功效如何亦若是也此微小之藥丸其效如神百不失一於臨睡之前吞服清導丸二三粒立卽平肝利胆什專治大便秘結痰病頭痛肝火上升且消除暈疾皮膚光潔凡紅瘰疔瘡小瘡均可治愈又能助消化減痔症痛苦江西張世鑒先生字雲鵬現住淮陰城內張沐律師事務所門內任書修志局書記員其身體素體衰弱幸平昔調養得宜無甚病苦然每逢夏令晝熱夜熱之時小便則痛大便乾結不甚流暢及購服韋廉士紅色清導丸所患霍然而愈身體比前發壯形同兩人請向藥房購服紅色清導丸必有出售也清導丸能保若安康請爲注意必需購買韋廉士醫生者乃爲眞確也

◀舉世無雙之紅毛灰▶

此最佳之波蘭積紅毛灰上有一人與獅爲記號市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許 諸君如願請向代理人接洽可也

霹州 檳城 馬六甲 吉隆 怡保

（在英京註冊）唯一代理人義利洋行謹啟

SOLE AGENTS

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

腎病須防

腰痛醫生之保精益腎丸爲治腎病之最良好最有效之藥凡一切腎虧各症以至於不能生育者腰痠頭暈精神不振心腎不交頭暈眼花等皆有靈效之驗

腰痛 遺精 夜夢遺精 腰骨眼花 身體困倦 面黃肌瘦 精神恍惚 少年早衰

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能 太平 金保

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最鮮之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭伙食店均有出賣

唯一代理人吉氏(二)兄弟有限公司啟

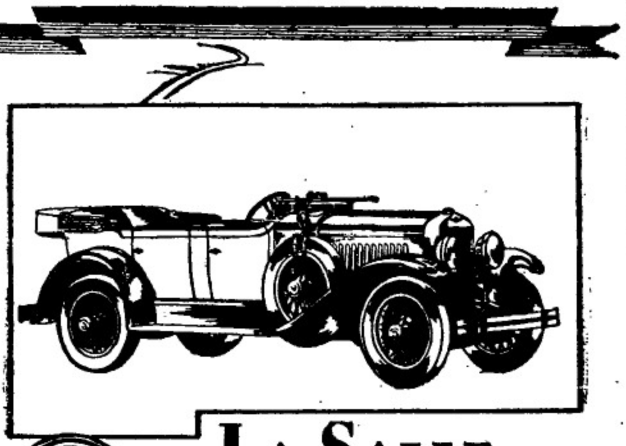
SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

高吉之滑石藥粉係以最幼
之滑石(TALCUM)製造故其
柔軟有如絲絨功能吸收汗
臭而使凉快及振刷精神

COLGATE'S
ECLAT TALC POWDER

其中包含溫和礎酸一
種防腐劑能保護皮膚
之建全且芬香無匹雖
論老幼均可應用
各店皆有出售
唯一代理人
新加坡義利洋行啟

Sole Agents: ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.,
SINGAPORE.



LA SALLE...

拉篩汽車

其名爾謂拉篩遠則謂乃較他車爲廣
大及有多年之高尙奢華此固全世界
知其值加地力之同伴汽車也其價
較廉能辨別其時式之最創更具有其
著名V字九十度八汽缸引擎卓越精
備之配置

檳城　星洲　吉隆　怡保
慕楓芝列蘭烈汽車有限公司啟

BORNEO-CHEVROLET LTD.
Singapore — Kuala Lumpur — Ipoh — Penang.

民國十六年一月三日

可由各有代理購買

[illegible]世，●選上等檀香
油製成藥料對症而成功能撲
滅淋濁殺菌清血消毒止痛固氣
除痛濁治傳染病及濕熱所致各
症無論新起久患服丸二天立見
奇功永不復發誠濁淋之聖藥也
現在歐洲各國咸稱神效流行中
國凡有年所患斯症者祈注意諸
用法請看仿單自然明白／
香港尖沙咀彌敦道十八號
（中國藥房發行）德律風九龍一五五
司沙行
各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見效驗
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須一
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不讚之濁淋聖藥中
國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以合況有
恆購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方能
不得名馳天下故於每丸藥上有印⊕記者庶無假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須暫
慕毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

緞客鶴及慶全公司
Obtainable at all Dealer
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

PAVILION.

◀巴米廉戲院訂八月三號開映▶

"CHANG"

A Paramount Picture

此天然希奇戲
劇乃在距離各
埠數百英里之
暹羅天生樹林
中攝製計有野
象二百頭其餘
如虎豹蛇熊等
類均皆齊備誠
希奇而怪異之
影片也

二號 哥

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全僑團大會舉會長及董事三十四人復經董事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左

正會長陳嘉庚 副會長陳秋槎 財政主任李俊承

財政員吳勝鵬 薛天福 黃有淵 楊纘思 林金殿

庶務主任黃奕實 庶務員楊漢濤 邱繼顯 李亮琪

查賬員林竹園 周獻瑞

文牘主任何葆仁 李鐵民 英文文牘主任 謝榮進

董事員李春榮 羅承德 歐萍堂 陳源泉 陳貴國

梁谷矽 曾紀辰 葉子宇 伍學籌 林雨岩

李光前 曾兆生 蔡寶泉 劉登鼎 蔡輝生

洪高興 侯西反 黃序生

中華民國十七年五月十九日

▲茲將各團體幹事員芳名列左 (恕不稱呼)

南洋江夏堂黃碧郁 潮州批業陳子由 仲和商務局康侯 海峽郊公所楊友臣 [illegible]行朱寄軒 [illegible]公會陳祺樹 怡和軒公館蕭玉堆 英和商務局郭巍來 [illegible]會館五菊賓 茶陽會館張[illegible]商 聯和園林學[illegible] 高州會館黃展誠 八和會館鄭光南 榮勝商行公局謝龍門 [illegible]記行船舶[illegible] 安溪會館周百[illegible] 振邦商務局洪[illegible] 應和會館湯竹君 布行商務局[illegible] 印務公會社羅凌秋 星洲洋衣同業吳貴[illegible] 興和行李熙堯 猪肉行李秀林 廣肇[illegible]客[illegible] [illegible]公館[illegible] 天南埠趙文炯 [illegible]科公會洪耀民 錫咯礁公所 李[illegible] 玉蘭公館黃竹三 潮洲金葉行林卓之 南順會館陳[illegible] 東安會館[illegible]文 京果商務行蔡[illegible] 爪亞[illegible]商務公[illegible] 南[illegible]公館蔣人郁 藝商公館[illegible] 米商公局[illegible] [illegible]公館[illegible] 瓊商公館王北辰 [illegible]會館[illegible] [illegible]公館[illegible]其文 [illegible]貨行[illegible] 李[illegible] [illegible]公館[illegible]岐山 沙[illegible]行[illegible] [illegible] 酒商公局吳少[illegible] 晉江會館[illegible] [illegible]會館[illegible]佐 [illegible]會館 林榮宣 [illegible]皮商公所[illegible] [illegible]會[illegible]國[illegible] [illegible]船公局葉文[illegible] [illegible]會[illegible]光 [illegible]會館[illegible]子 [illegible]林[illegible] [illegible]門[illegible] [illegible] 同德[illegible]社[illegible] 南洋[illegible] [illegible]州會館林乾增 [illegible] 怡[illegible]公館[illegible] [illegible]林文 [illegible] 香山會館[illegible]

韓創準 三江會館[illegible] 同德社陳[illegible] 廖多[illegible] 士車[illegible] 杉木[illegible]公局陳[illegible] 南安會館洪嘉[illegible] 樹膠商業公館[illegible]保初 洋貨同業陳[illegible] 育才學校林[illegible] 晉興會館徐[illegible] [illegible]南[illegible]會文[illegible] [illegible]公館洪[illegible] [illegible]社[illegible]仁 [illegible]同州會館林[illegible]昭 [illegible]公會[illegible]匠 [illegible]行老 [illegible]商研究所陳大[illegible] 三水會館[illegible] 文[illegible]行[illegible]衣行[illegible]生 三和會館黃[illegible] 仁仁公會[illegible]元 [illegible]商公局[illegible] [illegible]行 [illegible]林[illegible]木 [illegible]行李[illegible] 會館李景[illegible] [illegible]會館洪[illegible] 均益行李[illegible] [illegible]會館林[illegible] [illegible]安會會何[illegible] 赤[illegible]會館陳[illegible]田 南[illegible] 會林邦彥 中華[illegible] 合會洪高興 [illegible]知公館余雙全 [illegible]南公館[illegible]奇 [illegible]公局傅[illegible] [illegible]公館 [illegible]文 [illegible]州會館[illegible] [illegible] 紅皮[illegible]行[illegible] [illegible]和合[illegible]公司[illegible] 林公館曾[illegible] 同[illegible]行陳[illegible] 萬[illegible]和公館 同業[illegible] [illegible]行[illegible] [illegible]商業公會陳[illegible] [illegible]商業[illegible] [illegible] [illegible]學校[illegible]才 [illegible]黃[illegible]會[illegible] [illegible]建[illegible] 兌信局公會周宗[illegible] 金門會館許[illegible] 西北門[illegible] [illegible]船同業黃[illegible] [illegible]同人社吳牛記 [illegible]業同業謝鳥肉(肉行)

◉新嘉坡山東慘禍籌賑會捐款鳴謝第六十次

本會成立以還差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉擧不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念爲難未已圖步正艱吾儕努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踵武此佈

計開

▲居鑾華僑賑濟南難籌備會第二次捐款芳名詳列於下(一)

余竹君 魏文[illegible] 陳行[illegible] [illegible]文立 林[illegible] 林之[illegible] 周[illegible] 溫[illegible] 葉才 [illegible]安 [illegible] 林平 [illegible] 李[illegible] 葉[illegible] 曾[illegible] 王[illegible] 林[illegible] 林[illegible] [illegible]

符[illegible] 金[illegible] [illegible] 李[illegible] 周[illegible] [illegible] 曾[illegible] 梁[illegible] 王方 孫[illegible] 符[illegible] 蔡坤 康來 盧[illegible] 黃[illegible] 陳[illegible] 吳乾 林四 陳[illegible] 子[illegible] 梁[illegible] 唐生 宏光 大定 吳亞[illegible] [illegible]有金 陳[illegible] [illegible]元 吳[illegible] 梁勝 黃勝 [illegible]昌 王行 曾身 符[illegible] 黃[illegible] 梁[illegible] 各壹元 陳水合 [illegible]合 [illegible]田合 陳[illegible]合 趙[illegible] 趙廣 陳元 [illegible] 張[illegible] [illegible] [illegible]桂 梁芬 李桂 林[illegible] 李日 [illegible]全 何[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 成田 [illegible] 曾[illegible] 張[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 梁勝 [illegible]日 [illegible] [illegible] [illegible] 李一 區廣 何[illegible] 李[illegible] 吳[illegible] 彭[illegible] 林[illegible] 楊文勝 [illegible]亞東 鄭水 張[illegible] 吳[illegible] 陳金 [illegible] [illegible]少 [illegible] 鄭[illegible] 彭[illegible] 鍾[illegible] 李順 [illegible] 黃[illegible] 陳和 陳[illegible] 黃二 陳安 陳桂 余才 李[illegible] [illegible] 陳利 各五角 黃[illegible] 李[illegible] 以上皆三角 曾[illegible] 梁[illegible] 陳洲 [illegible]香 黃[illegible] [illegible]保 陳和 呂[illegible] 黃 文 劉[illegible] 李派 鍾[illegible] 陳毛 各三角 [illegible]玉[illegible] [illegible]辰 張昌合 張[illegible] 魏科[illegible] 潮合 黃昌 劉 [illegible] 鍾[illegible] 李宜 王新 岑[illegible] 莫林 [illegible] 李[illegible] 鍾漢 梁[illegible] 梁[illegible] 梁[illegible] 鍾[illegible] 鍾[illegible] 李[illegible] 章[illegible] 石[illegible] 薛[illegible] 李[illegible] 梁桂 陳三 吳亞 呂 [illegible]春 彭[illegible] 黃城 黃順 [illegible]順 黎生 葉[illegible] 黃 [illegible] 黃[illegible] 范[illegible] 吳桂 [illegible]日 謝桂[illegible] [illegible] 劉 [illegible] 葉[illegible] 胡昌 黃[illegible] [illegible] 徐有 [illegible] 劉[illegible] 彭[illegible] 江[illegible] 以上各二角 張和 [illegible]東 各四角 南新 [illegible]生 各十元 [illegible]芬三元 楊[illegible]一元 [illegible] [illegible] [illegible]各一角 演劇籌款共銀六百七十八元四角三占 劉[illegible] [illegible]生 劉[illegible] 彭[illegible] [illegible] 各二角

總計五百四十三條共一千七百七十五元七角三占

附啟居鑾中華戲院撥助園租一天慶音新景泉班撥助演劇一天(此啟已完)

▲牛車水珍珠山脚巴殺雜物亭捐款芳名列左

胡基 郭相 王[illegible]賜 蔡大臣 [illegible]榮 [illegible]記 李[illegible] 劉碧 各五元 阿[illegible] 三元 [illegible]道[illegible] 阿[illegible] [illegible] 兆 [illegible]輝 [illegible]恆 [illegible]長華 [illegible] 陳[illegible] 胡[illegible]香 各二元 靚仔 [illegible]婆 何[illegible] 鄧正 [illegible] 鄧秀 軒 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]利 [illegible]香 阿[illegible] 李[illegible] 各一元 李[illegible] [illegible]子[illegible] [illegible]七記 [illegible] 伍[illegible] [illegible] 陳[illegible]記 陳丁元 朱春 [illegible] 各五元

合共銀一百二十六元正

▲洪開榜鄉手捐款如下

[illegible]行全體職員四百四十一元 陳元利行全體職員一百七十八元 吳和和行全體職員二百八十八元 [illegible]興行全體職員五十三元 [illegible]興利[illegible]莊二百八 [illegible]興利[illegible]莊全體職員五十元 [illegible]福成全體職員[illegible]十二元王登安[illegible]木店一百元 [illegible]福成一百元 [illegible]和一百元 合成[illegible]店一百元 [illegible]成一百元 [illegible]合 號五十元 [illegible]三十元 [illegible]一十五元 明發 公司二十元 [illegible]和二十元 [illegible] [illegible]昌店 [illegible] [illegible]司 陳[illegible] [illegible] [illegible]和[illegible] 成和[illegible] 陳[illegible] [illegible] [illegible] 黃[illegible] [illegible] 各一十元 黃[illegible] 卓水[illegible] [illegible] 同[illegible] 陳天[illegible] [illegible] 黃 [illegible] [illegible] 各五元 陳保[illegible] 陳[illegible] 于清[illegible] [illegible]石[illegible] [illegible] [illegible] 林[illegible] [illegible]武 余 [illegible] 余[illegible] 陳[illegible]全 [illegible] [illegible] [illegible]利 余[illegible]李 盧[illegible] 各二元

計七十二條共捐銀二千一百六十九元

▲瓊州會館鄉手捐款列下(一)

林[illegible]二元 [illegible]一十元 [illegible] 林少[illegible] 各五元 陳[illegible]川三元 林喜(人旁)廷 曾[illegible] 各二元 林鴻[illegible]一元 [illegible]一十元 林[illegible] [illegible]三元 [illegible] 乾 [illegible] 陳貴[illegible] 各五元

共捐銀五十八元

[illegible] 朱家[illegible] 各一百元 王會臣一十元 陳[illegible] [illegible]五元 盧茂明一十元 何君[illegible]五元 [illegible]三元 [illegible]王[illegible]一五元 [illegible]二十元 陳[illegible] 朱[illegible] 各 五元 何君俊 何[illegible] 何[illegible]三 各二元

計十四條共捐銀二百七十四元

[illegible]安七十元 王[illegible]吉 [illegible]世[illegible] 各二十元 符俊 干一十元 葉壬戌 陳[illegible] 各五元 黎[illegible] 何 家[illegible] [illegible]俊 [illegible]家[illegible] 各三元 何[illegible] 各五元 何[illegible] 五九 [illegible]章 符和[illegible] 各三元 [illegible]世 [illegible] [illegible]大乾 卓立[illegible] 王明[illegible] 黃玉[illegible] 黃玉金 各二元 林[illegible]忠 吳坤[illegible] [illegible]昌[illegible] [illegible]文[illegible] 陳什 梁[illegible] 各二元 劉[illegible]初一元 陳時[illegible]五元 [illegible] 鴻 李邦[illegible] [illegible]春 各三元 王[illegible] 王[illegible] 陳天保 符用[illegible] [illegible] [illegible] 黃文[illegible] 杜[illegible]坤 李邦 博 [illegible] [illegible]保[illegible] 王[illegible] 王[illegible] 王[illegible] 王文生 各一元 王大[illegible]二元 王[illegible]二元 王[illegible] [illegible] 王[illegible] 王文[illegible] 李[illegible]才 符[illegible] [illegible] [illegible] 超[illegible] 陳[illegible] 坤 [illegible] 一元 [illegible] 忠 [illegible] 王[illegible] 各三 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]邦 陳大[illegible] [illegible] 何 [illegible] 各 元 [illegible] [illegible] [illegible]才 [illegible]世[illegible] 梁[illegible]坤 吳[illegible] [illegible]秀 [illegible] 李[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 錫九 [illegible] 黃[illegible] [illegible] [illegible]天[illegible] 王[illegible] [illegible]紹 [illegible]允 黃[illegible] [illegible] 德 陳[illegible] [illegible] 林[illegible] [illegible] 陳[illegible] 王[illegible] [illegible]一

計九十[illegible]條共捐一[illegible]元 (未[illegible]完)

民國十七年八月八號 新嘉坡山東慘禍籌賑會啟

福建

第四師收編魯降軍

▲係許琨部一千九百餘名…
▲將該新兵編爲五大隊…

厦訊、日前第四獨立師師長張貞、以奉淮軍事委員會、將第一集團軍在山東作戰俘獲之逆軍許琨部一千五百餘名、由南京運往漳州、歸其收編、現已由京經滬、赴厦轉漳、并聞該新兵經編爲五大隊、隊長爲楊育龍、第一隊長爲黃則明、第二隊長爲彭鴻漳、第三隊長爲顏丐川、第四隊長爲黃則初、第五隊長爲吳勝修云、

市黨部擬改組厦門圖書館

▲因該館缺乏黨化書籍故

市黨部鑒於厦門圖書館則創辦之腐敗、不但無新智識書籍、以適應社會要求、并黨化書籍、亦極缺乏、致函司令部云、逕啟者、圖書館爲學問之府庫、智識之源泉、一方應保存國粹、一方能輸進文明、歐西美俱收、爾有缺憾、查厦門圖書館、陳列古書、頗有可觀、惟於新智識及黨化書籍、至爲缺乏、殊不足以適應社會之需要、發進人民之智識、敝會常務委員、特於本月九日、與貴司令部商函改組整頓、議定就原有厦門圖書館、改組爲厦門中山圖書館、另組織事務委員會、由貴司令部撥三千元、以充擴置新智識、及黨化書籍、將來就中山公園內、建築新舍、再行遷移、敝會當酌籌數、并令各區黨部、各民衆團體、竭力捐助、共襄盛舉、不特關於文化、抑亦以紀念元勳、除董事會人選、俟酌妥、再行敦聘外、相應函請貴司令部查照、先令縣教育局轉行厦圖書館知照、準備移交、以待敝組、實級公誼、(下略)

閩省中央銀行分行開辦近訊

中央銀行閩分銀行、由中央派調查員楊俊來閩一節、已誌前報、茲聞此次該楊抵閩、仍下榻於該行行址、訪者調查歷來經過情形甚詳、爰探紀如下、查中央閩分行行長日前曾由中央派廣州分行行長林天吉來閩籌備、當林某到時聞其先後籌備費已耗去一萬元、修繕及陳設種種、稍有就緒、至後中央又派陳順德來閩、亦掛閩分行行長頭銜、兼契稅經理處專員、旋又由省赴滬、迄未歸來、昨日中央所派調查閩分行專員、問係廣州中央銀行營理處人員、經國民政府財政委任、到省已有旬日、所得調查資料頗詳、本人不日將回京覆命、並報告一切、至福建分行開辦問題、中央已具有把握、其時間已定、須俟全閩財政會議閉幕可以發表、至行內一切職員、亦由中央任命一大批來閩辦理、並將全國財政會議後、中央銀行營理處、有由廣州移設南京訊、并北伐實現處移南京、顯爲新頴消息、所聞如是、確否姑待証實、

差遣員作威福

▲欲偷物被人辱

有陳某者、任某機關差遣員、性極卑鄙、平日每至楠亭購買什物、非強除價欵、則恃威貶價、轉街各商店、無一不受其虧者、前陳往之若棗、十二號、復至梅芳粟店、購買扁食、乘人不備、用手取其八枚、不意被夥瞥見、向之取値、陳知不免、即向袋中取出十銅仙與之、夥以八扁食須二十四片、十片只得二個而剩一片、陳怒發憤、遂老羞成怒、向夥嚇曰、你今認識我嗎、再多言、便送你入獄去、店東聞鬧、趨前婉勸、一時環觀者衆、陳至是、益覺婚㒵、強欲將夥教訓、遂取手中杖、向夥欲打、店東不能忍、亦反面與較、陳理曲、自知難以制勝、卽自出店、且行且嚇曰、請你看我手段利害、觀者咸鄙其人格、你言我語、陳見衆口同音、滿面紅脹、遂忿恨以去云、

永定共匪再暴動

▲焚掠各鄉村…
▲幾陷永定城…
▲已被第四師江營擊退…

(厦門特約通訊)本年三月間、閩西之平和、曾發生共匪攻佔縣城之事、但不久卽剿平、惟一時雖被擊散、未免爲徵幽、時屆聚於平和永定邊界、派黨徒赴各鄉鼓煽、並勾結游民地痞、糾集百餘人、於午節前一日、曾進撲永定縣城一次、當被獨立第四師江營擊退、斃匪數十、江營以兵力不厚、亦未窮追、該共匪見撲城不能得手、遂改變策略、與衆龍門鄉、攻破各鄉村、實行焚殺搶刦、上月二十九日、大掠陳東鄉、擄略有資產者十餘人、亦有被指爲土劣而遭慘決者、民間所有穀米、均遭搜劫、損失甚鉅、該匪並擬按日挨鄉搶掠、故未被擄之各鄉、卽召集聯團自衛會議、惟到會者均不敢發言、蓋恐匪探悉、禍將及己也、駐軍兵力既薄、而民衆聯鄉自衛又不能成立、故匪焰愈張、至三十日、匪衆復向永定城進逼、曾長江部事前偵知、乃極力戒備、我日散匪南抵距城十餘里之地、江營聞與施圖擊、斃共匪十餘、餘衆始潰、正在追擊搜索中、惟該營之兵軍不能撲滅、恐滋蔓延、已飛電漳州告警、四師師長張貞、擬再派隊伍前往痛剿矣(七月七日衛)

公庭對簿控通姦

▲丈夫不肯背諒妻子

前誌陽曲保西國華黃生、(卽葉水生、控其妻犊寂於新嘉坡、生嘉曾往外洋經商十餘年、[illegible]

黃維結不解緣、歷年九、別離其後[illegible]一夢、[illegible]生自二十五歲[illegible]、[illegible]子宗、及後生春、[illegible]、其[illegible]今二八矣、[illegible]生[illegible]、[illegible]亡之[illegible]、[illegible]、乙卯[illegible]其夫[illegible]、[illegible]同[illegible]、黃[illegible]死[illegible]、[illegible]、夫人[illegible]、[illegible]之[illegible]、[illegible]是之後、分居合食、[illegible]、自之[illegible]、[illegible]水生[illegible]國、[illegible]、[illegible]、[illegible]富水[illegible]銀[illegible]、中間十[illegible]、[illegible]、[illegible]先[illegible]葉吉森[illegible]黃[illegible]用之、何[illegible]能[illegible]延[illegible]至今日、水生回家、[illegible]亦回家、同夢如初可也、豈可心存不測、而致受被累、亦咎由自取云、

敬者本公司代理許多德國其他歐洲及美國廠之各項貨物如下

雜貨　疋頭　機器　藥料

本公司樣辦齊備貨物自批發不取薪金樣品及樣本列在本公司之陳列室以供參觀如蒙惠顧請駕臨或函達本公司無任歡迎此佈

A. FUHRMANN
SINGAPORE
星洲亞畜大樓六十五號　電話二五三八
Phone 2538　65, The Arcade.

緞輝明啟
民國十七年二月十五號　六日

◉暢寶信電醫院◉

奇難雜症　一切疾病
無痛苦楚　但覺愉快
電汽治療　奏效迅速
包醫斷根　不復發

◁◉星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號◉▷

○怡和軒俱樂部同人啟事

▲[illegible]電訊社經費

[illegible]

登報敬乞　寄僑各界熱心人士大發慷慨熱誠援此宣傳社舉辦論個人樂捐抑或計團公助均所歡迎者直所例發啟收分列豪前途有賴實大盼惟同人等謹已裁如聚匯款逕交敝處便可隨此通告盼共努力順餘來往電文如下

(一)國際電訊社來登報爲多山東電

山東慘案全國悲憤對日經濟絕交外尤須國際宣傳以外交後盾據理力爭等以國難衙胞熱心愛國懇請捐助宣傳電費電匯上海總商會轉國際電訊社以便將國內實情公佈世界功德無量盼復國際電訊社卒登庫鳴夕山等元

(二)覆國際電訊社電

上海總商會轉國際電訊社鑒國難當前愛國公誼不容推卸發伏處南洋宣傳諸君突聞命著先覺發電報設宣傳電費稍予籌款自會籌募無自謹由會宣同人解囊捐款[illegible]

(三)國際電訊社復電

同啓匯款二萬五乞收經新嘉坡山東慘案籌賑會捐二萬收到無任感激當公公舒會全國敬請將示芳名以便請政府獎勵并請繼續努力爲國際電訊社卒

附錄捐欵者芳名
第二次匯捐欵者

葉寶亮伍百元　陳嘉庚歸捐三百元　葉玉堆二百元　林明植一百元　陳欵發歸捐一百伍十元　陳鴻達二百元　吳育生十元　吳英　蔡昌盛　協振興　三合　黃源發　瓊南興　光贰　瓊南興　五洲公司　黃南整　以上各捐五十元　徐文治　黃海樓　黃決如　阮任　以上各五十元　吳喜　余希川　怡泰隆　以上各三十元　東昇　謙合興　以上各二十元　黃義和　朱香溪　梁盛　黃義　林榮隆　陳慎予　謝亞寶　謝榮滄　黃鼎　鄭嘉發　紀丸泉　李延楨　張都　以上各十元　林宋梧　饒炳興　陳清江　甘玉條　吉昌公司　明聯公司　萬源隆　鄭盛隆　黃龍縣　以上各五元　司徒簡一元　由聯合公司匯呼　加蒙樂捐芳名當卽補刊

主任陳嘉庚　董事葉寶亮　葉玉堆
財政怡和軒俱樂部　庶務丘繼顯　黃奕寶

中華民國十七年七月三日

新奇出品不可不試

1001

千零壹

暹羅港山東慘案救濟會募滙洋五千元經已收妥政府深感　貴埠僑胞愛國熱誠擁護謹此電謝

宋子文巧叩　十八號

○暹羅港山東慘案救濟會首次捐欵鳴謝

恕不稱呼

三光公司二百元
陳聯矩　廣興　曾發　廣發祥　培智學生自治會
以上五名各捐一百元
鄭林　羅志傑　振南　愛羣書報社　簡蔭民　各五十元
李瀾　易潤　大生當　東源　梁柏　黃金龍
培智女務部　永安圖　吳右雲　東興
以上十條各捐三十元
大同學生自治會　四十元　潮泰源　四十元
榮寶號各件　曾恩深　莊恭沙　錦杏堂
以上四條各捐二十五元
廣大生　彭炳　順興　新瑞源　彭厚　利生　岡發
張吉　同發　瓊榮發　大華昌　煥記　凌漢　余
富　真華生　榮豐　黃滎　廣源　裕盛　萬發盛
東興國　聯興　譚忠
以上廿三名各捐二十元
黃洪健　黃木恩　振記　梁純　寶華　五名各捐五元
成世雄　茶鋪　吳準　黃墨南　真華　馬源　吳慶
之　廣平　利發　黃榮豆　劉秋生　南興　簡東
陳炳全　同安　麥森　周長　華發　范鏡波　雷秋
夫人　許麗　同生　鄭巫雲　鄧子[illegible]　簡滋　溫能
傑　溫光初　黃星桓　梁棟　梁日初　得盛　簡光
卒　張漢　蘇吉星　[illegible]　梁仁　蕭榮　就發　傅
祥　梁顯能　陳焯　大鴻圖　東興公司　吳裕源
廣生　陳宗秀　鄧撫辰　葉天佑　鄧毅　李秀峰
黃繼生　宏發　華發機　蔡閣富　王文　符竹青
彭本　鍾秀雲　莊昌　曾瑞卿　陳安邦　鍾靖生
林瀚經　丞成　饒一仙　文富南　塘發興　李棠
以上十八名各捐十元
合和古蘊韶工件擬捐一水船工值三十三元二角八占
同盛號擬捐猪肉生意一天銀四十二元四角三占
廣炎刷擬捐影戲一晚銀四十大元五角二占
新合花紋院擬捐一晚銀三十四元
林榮昭擬捐麵食一天大元六角四占
蘇九擬捐鴨蛋一天八元四角
東源件擬捐六月份十巴仙十大元
鴻少爾女士五元六角
胡盛擬捐六月份月捐二元
朱光輝　又　又　二元

[illegible]　七元
黃大年　又　又　大元
劉金　又　又　六元
以上三條共捐銀二百一十五元八角八占
莫玉樑　萬興堂　李得　鄭津　伍子英　彭一木
香記　怡怡　葉記　周如衡　莫贊　李雄高
郎清錦　羅強匡　洪喜林　錦泰興　萬勝安　張文
梁乙[illegible]　姚孚秀　邢錫光　坤和成　黃桃春　合利
姚舜才　[illegible]　簡顯隆　李錦祥　劉六　張寶擺
陳[illegible]　楊維國　鄧龍　姚子滑　瓊南興　盧安
李汝才　凌庚飛　曾君活　廣慶　莫盛　榮昌　陳宗雲
葉荷　張新　邢韻序　李義深　黃祥　沈貴　[illegible]　廣東
利華　溫生春　馮煊　甘才　吉祥　陳頂　溫孔南
蕭倉　黃沃聯　韓萬全　蔡福　彭帝　梁梁　楊洪
泰安　彭興　徐萬携　朱南　凌錫三　周厚　海天
符儲由　馮勝　凌文禮　符達玉　祥發　黃興　保
有　順興機　嚴爾文　羅祥　萬發　春林堂　李全
符儲藏　王瑞　林樹文　富祥　梁坤　龍學漢　廣
義昌　梁仁生　余欣順　方見寶　南興　余勝　黎
祥　貴公司　利源　雷欽　劉儀　戴雲龍　彭鳴初
莫汞松　李北　吳富　楊同　蔡國友　文國茂　吳
章　吳鵬　戴福　王昌文　李順　關錦　李義　李
桂　黃懋　吳明灼　韓坤　簡玉乾
以上一百廿二名各捐銀五元
何四　鄧牛　鄭友廷　廖玉　以上各四元
林槐　恆豐　伍杏　天生堂　榮記　聯和　保生堂
羅同濟　李家璉　鄧南　梁順記　關貫三　振發
萬堯　華景相　華興步　楊森　伍蓉　凌濤　馮貴
發　劉玉室　簡沅　李洪　彭才　陳運榮　劉仲秋
彭奕　梁海　瑞興　余得利　蔣春新　趙林　楊圖
民生　華安　余岳　鍾佐　胡成　成乘桂　蔡壽豐
陳鴻爵　吳峰鴻　安統夫人　伍鏡　賴道生　方定
三　朱瑞櫳　翁金發　黃革非　林福源　鄭祥
禾妙　陳寶三　大有祥　楊鴻份
蔡華添　張貫　符祥和　楊五　阮鎬　余慮　黃宛
陳林　林盛　周標　周燦　黃明　李淳　陳鏘
李秋
以上七十名各捐三元
羅國捐　二元一角
李仍鄰又　一元大角
乾玉又　一元五毫
廖光又　五角
李泰又　五角
易鵬又　四角
計六條共捐銀大元六角
蔡開成　王業富　梁壽　元利　彭對　胡會江　彭
梅初　吳貴　譚桓　福昌盛　海二妹　陳來　濟生
堂　李嘉　彭顯華　鶴安　劉金　曾福　九

余榮　華盛錦　阿文　楊康　何賢女士　譚錦
黎光　孔[illegible]　張信　伍壬　潘有　黃恩　李譽池
楊榮　李桂有　余文　易[illegible]　謝容　梁宅昌　侯太
和　潘興　陳照光　謝協興　徐樹秀　廣鋒　陳玉
瓊　姚貫　楊慶章　吳文章　陳乙　譚氏二　伍占
曹友寶　吳作興　劉秦生　甘春福　陳雲光　陳
潘欽　梁祥　黎[illegible]　合和　楊維賢　楊秀清　李貝
覃和　廣利　盧傳英　馬全　簡池　和昌　陳宗
川　陳潤三　張棠　王基船　周咪　何劍　蔡燮
梁佳　簡榮　李新　唐吉　陳新　曾炳　周發　天
與　利興　何達邦　梁年　簡[illegible]　薛維　陳玉麟
韓秀元　陳二儀　易洲　李遂清　駱香記　梁定昌
康新　傅全　黃增　符樹廷　陳杜　鄧枝　系利
李新興　梁喜　恒盛　陳蘭記　錦興　謝文　譚
蕭女士　盧勝　陳生　陳耀文　朱乾　吳明德　朱
國尚　郭漢文　陳鐵鳳　毛運廣　陳潭　梁居萬
陳承球　吳秉欣　梁安統如夫人　林全　王源　陳
傅　盧安　文顯　陳南　羅喜　林生　曾華　符竹
曾夫人　方是榮　林鴻仁　郭嘉猷　孫灶得　朱青
通　朱蓉然　陳羲炯　郎初　合興　莫尚士　莫業
川　莫瑞年　王弗財　莊雯璞　戴孜　蔡華路　楊
楷　曾華榮　鄭有瑜　王弗佩　覃成　李榮　關欽
張賽　梁盛　楊葉　阮華　李延　羲六　黃珠
黃源　黎[illegible]　岑浪　范幼　黃勝　葉生　蘇吉星
葉生　鍾炎　阮楹　覃俊　潘[illegible]
以上一百七十六名各捐二元
劉有炯　陳海　利成　吳南　韋遙　黎元　簡祥
余卓　葉木　潘彩　陳洪　梁量　余傑　吳池　陳
物　李金　吳積　余盛　鄒恆　丘利　廖林　鄭家
義　胡基　李森　丘邁　容新　陳興　李恒　鍾宋
潘利　黃國祥　陳樹　劉興　發茂　吳新　符儲鳳
簡恒　鄭進　劉北勝　賴瑞　黃振儒　簡洪疇　李
鉛　蘇鵬　薛過璋　華生興　蕭洋　周壽初　尹厚
毛蓉　大生機　張迪　梁儲　韓雄　梁紹春　孫祥
梁任　[illegible]作　李華　鄧錦夫人　劉慶恒　李恆祥
李玉池　韓珍　黃昌福　劉蓉發　謝生　萬榮　梁
瑞雯　劉庚寅　陳藝夫人　鄭廷昭　李八　何祥
丘金可　區榮　鄧甫　王運華　鄧結　伍來泰　梁
安顯　廣珍　劉湘　何寬　曾錫臣　黃壽有　安
昌　鄧顯　陳滂　阮頌北　盧如　李業恩　何優
拳珍　胡青　許順　簡裕　周石嶺　方爽寶　黃得
才　李棠　[illegible]　鄭才　韓禮　伍順安　溫[illegible]　廣
勝和　鄭錦　蔡珠　呂昌　雷綸　高進萬　彭益
李成　張金成　黃倫　劉青　鄧翰　林猷文　李記
三桑　蘇單（木旁）　彭[illegible]南　姚顯全　陳家瑞　張
明欽　陳得昭　黃運烈　咸昌青　蔡劍　韓煩光
張晶珍　蔡智儒　岑成修　顏儒　莫恒　唐生　吳
林　羅大　莫昌　莫鈞　唐發堅　梁晶將　蘇振
顯有　莫慶　唐得　林寶　劉漢　楊榮　許文　玉

富　陳香　李金　林衛　鄭劉　林秀　丁蓉　黃瓊
黎興　杜林　林潤茂　王獻南　葉貴軒　鍾材書
黃以光　林[illegible]　林朴龍　[illegible]　楊[illegible]得　李　易
濟　楊壽記　方長[illegible]　符[illegible]　鄭明[illegible]　陳耀勳
蔡長紹　林文秀　錢[illegible]　錢福　蔡鴻昌　鍾運
祥　俞樹富　黃昌沿　楊春保　丘光　[illegible]七興
恭壽　張[illegible]伴　[illegible]　曹榮勛　林[illegible]　林
文公　陳樹猷　[illegible]桂　溫[illegible]　莊祖存　郭[illegible]
林坤泉　林天利　周生　尹勉　石二妹　駱[illegible]　張
松　李尚　李仍　陳興　李壽　盧仕　陳發　丘立
張登　黃[illegible]　梁興　朱福　陳褒　[illegible]　劉衍　[illegible]金
伍全　羅米　葉[illegible]　楊生　[illegible]贊　賴[illegible]　張[illegible]
陳[illegible]欽　沈光　頤義　蘇記　馮滕　楊生　楊[illegible]
陳會　陳發　吳[illegible]　葉華[illegible]　封寶　陳四　曾[illegible]
許十二　錦恒　[illegible]　[illegible]文　周[illegible]　陳林　蘇四
羅華　[illegible]和　封桂　黃傳　黃[illegible]　黃海泉　余[illegible]　[illegible]
勝　李運　陳南　周[illegible]　黃軒　郭火石　陳文　莫
福　封池　李[illegible]　劉榮　李四　葉東　李[illegible]　李[illegible]
陳光　吳才　陳三　陳華　郭南　李[illegible]　封得
李榮　劉南　細有　羅十三　莫二
以上二百一十六名各捐銀一元

女界募捐部經手
曾發夫人　何卓南夫人　各捐十元
胡[illegible]夫人　楊新夫人　陳[illegible]夫人　陳文[illegible]夫人
李[illegible]夫人　傅[illegible]夫人　吳勝佐夫人　[illegible]夫人
以上各捐五元
羅[illegible]夫人　傅[illegible]夫人　各捐四元
張[illegible]夫人　彭厚夫人　李玉梅女士　以上各捐三元
[illegible]溢夫人　王克夫人　符[illegible]夫人　溫[illegible]夫人　十
姑女士　蔡佩[illegible]女士　梁柏夫人　林[illegible]夫人　王昌
文夫人　林[illegible]夫人　黃二姑　李汝才夫人　李[illegible]
加夫人　李氏　彭[illegible]夫人　新瑞源　傅[illegible]女士
[illegible]名氏　胡衍夫人　[illegible]夫人　伍[illegible]夫人　巧[illegible]女
士　吳貴夫人　孔亞任女士　黃[illegible]女士　周長夫
人　陳秀[illegible]女士　[illegible]姑　高友女士　余富夫人　余
欧[illegible]夫人　[illegible]夫人　周[illegible]夫人　曾恩[illegible]夫人
李云[illegible]夫人　吳[illegible]夫人　李[illegible]女士　蘇[illegible]夫人
以上各捐銀二元
曾如珍女士　利興號　梁氏　黃氏　劉[illegible]夫人
陳[illegible]夫人　[illegible]夫人　鄭[illegible]夫人　何二姑　彭炳
夫人　[illegible]女士　[illegible]女士　張才夫人　[illegible]
三太士　鄭文[illegible]夫人　[illegible]生夫人　林[illegible]女士
伍寶[illegible]夫人　高[illegible]二夫人　王[illegible]女士　[illegible]月[illegible]女
士　葉[illegible]夫人　吳[illegible]人　[illegible]夫人　黃[illegible]夫人
陳[illegible]夫人　呂[illegible]夫人　李海夫人　[illegible]坡女士　林
陳求夫人　李北夫人　[illegible]夫人　陳長發夫人
[illegible]夫人　[illegible]東[illegible]女士　阮[illegible]夫人　陳[illegible]夫人　林[illegible]
夫人　吳[illegible]女士　[illegible]夫人　林[illegible]夫人　[illegible]其夫
人　[illegible]夫人　[illegible]夫人　[illegible]夫人　黃木恩夫人

諸君取用此人之忠告正如彼之富有經驗者其忠告確屬可靠因彼感覺諸君身體不健之可憐故命君服用（散拿吐瑾）藥粉吾．然特再行專告汝以精恒久不健或男女精力以及食補虛弱之症卽服用（散拿吐瑾）藥粉為最妙宜速用之勿再遲疑則諸君於每日工作時當可感覺非常活潑（散拿吐瑾）乃無雙之補品倘諸君能依衆康之福對不致生病而為完全真實之健康及精神焉

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

每吸一口卿有樂趣因此係光澤金黃洋基尼亞烟葉及毫無弊病無損於健康之純正烟紙

請君今日購

比加弟里

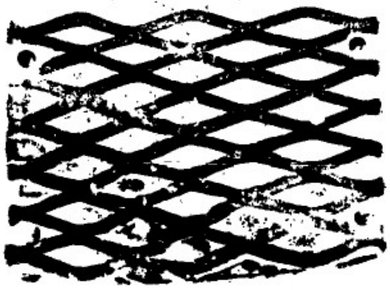
香烟一罐與我有同樂焉

PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES

每大要
藍罐
(純香烟)
比加弟里
洋基尼亞香烟

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements) Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

FLETCHER TRADING CO., LTD.
(Incorporated in F.M.S.)
20, Raffles Chambers,
SINGAPORE.
PHONE 4503.



此種鐵網各款各寸尺粗細皆備如蒙惠顧無任歡迎

貨倉新禾佛[illegible]二十

電話四五〇三

建明洋行啓

ALL SIZES STOCKED.

○婦女部勸買追悼花

▲八月一日至十一日

▲青白紅三色

全體的男女[illegible]們

我們為甚麼要設籌賑會？為甚麼要設婦女部？婦女部又為甚麼要買追悼花？這些意思恐怕大家還未曾十分明白，未曾十分[illegible]，不妨詳細說說：

因為山東在本年五月三日受着強暴的欺負，弄出慘酷的大慘劇來，我們婦女到[illegible]慘烈犧牲的真相，急合全體會員，[illegible]們組織(山東慘禍籌賑會)又因為女子們都有守[illegible]來的習慣才大干[illegible]社會，我們要乃反抗被壓迫的空氣及由本能的[illegible]

歸納上面的[illegible]，所以出來(一)是為救濟籌賑(二)是和男子共同努力，然而努力最的是籌賑，所以要努力現在我們努力的[illegible]到了最前線一緊要[illegible]

追悼花共分三種(甲)銅質每朵定價五元(乙)[illegible]每朵二元(丙)[illegible]每朵[illegible]之[illegible]

[illegible]

自八月一日起至十一日止[illegible]我們[illegible]同時十[illegible]

[illegible]

同胞們呀！我們在此[illegible]一個[illegible]

新嘉坡山東慘禍籌賑會婦女部啟白

中華民國十七年七月二十一日

○檳城閱書報社召集各界大衆會議紀

中華民國十七年七月卅號八時、在本路六十五號本社內召集各社團代表及個人大會議、到會者計有達丁代表、文金代叶周英、邵少泉、伍伴林、曹存堂代表劉錦仁、萬豐公司代表趙東成、本衣行代表趙壁初、福行代表盧樵、與和行代表周友鑑、洗衣行代表吳耀堂、行代表馬泰成、福慶堂代表吳彤、建行代表周子常、發學校代表陳錦廷、印務聯合會代表溫水源、發從行、代表盧敬棠、陳文楠、一團體代表林和才、明新社代表吳敏慶、謝丕益、華僑行代表陳觀福、發華夜校代表王福農，麗澤社代表王景成、檳城閱書報社、代表陳民情、麗澤女校代表林如德、海肉貿易公所代表謝聚台，南洋時報代表黎國藩、藥業研究社代表崔善堂、光華日報代表薛木本、方回、鍾靈中學代表唐桐侯、鴻雪慶代表陳南玉、陳氏學校代表陳感福、謝氏育才學校代表謝聚會、及個人到會者王鏡甫、鄧鉅生、陳慶、陳昌榮，李袞華、陳盛欽、謝金發、張競仁、謝丕邵、樊明初、譚桂輪、陳瑞流、黎日滋、何煥文、劉玉水、李漢泉、曾旭國、許榮熾、龍擒虎、許生理、薛炳章、沐占元等、議案列左、

(一)議追悼國民革命陣亡將士大會首由檳城閱書報社、正社長陳君民情起謂、本社接國府來電、八月一日至三日、會令本國舉行國民革命陣亡將士追悼大會、故有召集各社團暨僑胞大衆會議、解決追悼辦法、費本座公舉主席、謝君聚會舉林君如德爲主席、衆請成贊擧、主席、林君如德宣佈開會理由、略謂國府命令八月一日至三日全國舉行追悼國民革命陣亡將士大會、請在座討論追悼辦法、經大多數發揮討論、議決之事列下於左、

(甲)追悼會名稱
檳城華僑追悼國民革命陣亡將士大會
(乙)地址假在建安醫院
(丙)八月一日至三日一連三天下半旗誌哀爲此日工商學休業停課一天亦照任便
(丁)追悼會時間八月三日中午十二鐘會追悼全體掛一寸烏布圈于右袖以誌哀思
(戊)公舉戴領事培元爲主祭
(庚)公舉籌備委員二十八人辦理一切事務名如下、
林如德、鍾樂臣、吳耀堂、謝聚會王景成、薛木本、趙東成、方回、許生理、唐桐侯、謝丕益、劉錦仁、盧樵、陳漢玉、文華銓、謝金發、龍擒虎、羅水源、曾旭國、林有益
(辛)悼追秩序
(一)奏樂(麗澤社音樂)
(二)主祭就位
(三)向國黨旗行三鞠躬、讀遺囑靜默、
(四)主席報告、
(五)主祭獻花、
(六)讀祭文、
(七)行禮(三鞠躬)
(八)演說 (演說詞條須先交籌辦處)
(九)唱追悼歌散會、
(壬)主席提議追悼會捐經費各社團均各同意認捐
議畢鐘鳴十一下乃宣佈散會、

茲將檳城華僑追悼國民革命陣亡將士大會委員分科辦事者錄之如下、

佈置股
王景成、薛木本、曾旭國、謝丕益、林有益、盧樵
糾察股
吳耀堂、趙東成、文華銓、謝聚會、謝金發、
文牘股
唐桐侯、薛木本、方之楨、
司儀鍾樂臣、讀祭文唐桐侯、

○檳城華僑追悼會辦事職員

檳訊、慕鄉檳城華僑追悼國民革命陣亡將士大會、委員分科辦事者錄之如下、佈置股、王景成、薛木本、曾旭國、謝丕益、林有益、盧樵、糾察股吳耀堂、趙東成、文華銓、謝聚會、謝金發、文牘股唐桐侯、薛木本、方之三、司徒儀、鍾樂臣、讀祭文唐桐侯、

○還京華校學生國語演說競進會消息

本坡華僑教育界、鑑於華僑語言之不統一、特組織一個華校學生國語演說競進會、以促僑胞之注意、已於本月七日晚 假座培英學校開籌備會、到會者有南僑啓華、孫文、新明、黃魂、培英、漢芳、維德、中民、潮州女校、愛華等十一校、結果舉出培英、潮州、新民、黃魂、明德、培元、漢方等七校爲委員、辦理一切進行事宜云、

○汽船出售

啓者本公司有下列各輪出售極合本坡務商上之用合意者可函達本公司接洽此佈
載貨汽輪可載重二百八十二噸喫水七尺半
拖駁輪可載重一百五十噸喫水七尺半
汽船三艘
摩托船四艘

THE SINGAPORE SHIPCHANDLERY Co., Ltd.
11, Battery Road.

巴麥利律門牌十一號
星洲船務有限公司謹啓
民國十七年八月一日 十四

敝公司自動報効山東慘禍籌賑會鷄象標火柴一百箱

此乃正瑞典火柴如有人證明不是鷄象嘜本司願奉獎一千大元

鷄象標火柴　鷄象標火柴

請賞此種名雞象嘜火柴此種上等火柴係出歐洲瑞典國其火光清朗舉火無聲久爲馬來亞人們所歡迎的但近日市上有很多假冒本嘜的火柴故購買時請注意「雞象嘜」而批發家則係新嘉坡巴智申西邁有限公司此外並無別家代理此種歐洲瑞典國所製造的上等火柴

新加坡 檳榔嶼 吉隆坡
巴智申西邁有限公司

SOLE AGENTS:-
PATERSON, SIMONS & CO., LTD.,
SINGAPORE, PENANG, & K. LUMPUR.

△第八樓及第七

聯閉目之下能唱壁架唱片亦能知其爲國(壁架)唱片盖此唱片有下列之優點
一 壁架唱片錄音爲絕
二 唱時無雜聲
三 壁架唱片歌曲爲最新編，歌曲
四 壁架唱片公司總印者名伶與唱家，歌曲
南洋總代理新加坡
羅豐有限公司
△代理處
檳城 街白四十一號利生號
星洲大坡大馬路水仙門九十十號茂發公司
星洲大坡大馬路一百零二號何怡昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD SINGAPORE.
SOLE REPRESENTATIVES

Issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
Incorporated in England
OB-119

上海安康公司 星加坡水仙門大馬路六十七號
自設織牌毛巾 精製軟硬皮箱
代理永和月裡嫦娥牌牙粉
▶兼運滬杭各款什貨◀

警察與消防皆用

永備電筒

警察與消防之性命每繫於迅速與明亮之光照人生到此方知永備電筒之價值 永備電筒製造堅使用穩其開關鈕之安定尤爲特色雖謂電筒工業之一切改良盡爲本廠之貢獻可也君亦有需於迅速明亮之光照乎其速購用永備電筒

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

摩拿非遜(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

凡有疾痛之人莫不欲得一種迅速除痾之藥油其藥維何即是治頭痛 腦筋痛 風濕骨痛 腎骨痛 風濕脹痛 骨筋扭傷 勞傷等等最老最有効李德立氏東方香油膏 LITTLES ORIENTAL BALM之藥是也但用少許擦揉於患處則痛苦若失

各藥房均可購得

施馬 Cyma 名聞世界

施馬 Cyma 其準如日

七州府各大商店皆有出售

△工部局通告

▲爲招人建造屋宇車房及外屋事

啓者本局現擬於ADAM PARK(亞坦園)招人建造A(爲甲字一所B款屋宇三所)車房及外等等投票圖件款於八月十五號星期三日正午以前投交本局秘書處圖樣詳情及投票格式可以繳交一百元之數後向本局調換等索取該款俟投票畢正爲投票時即可如數取還

本局委員對於投票有索取之全權非必價格最低或任何一張投票即當可入選也此佈

民國十七年七月三十日

工部局秘書局謹啓

○藝文印務公司啓事

啓者本號四月底因鄙號劣貨致被劣人辱罵乃奮身之玷即立下決心永遠拒絕劣貨乃在途中金字師處與他提旋幸獲勝利有鑑可查金電款美備貨到叻以資號爭不意月之卅大號所購單光色紙一單該貨實是韻國鄉明分可嘩取貨本人質是環與貨與有未知敝號之處誰者誤疑敝號亦有辦劣貨貨是痛心可以質實天對白日倘若有真爲本號誓不爲也爲此登報申陳會者俾知敝號之處照矣 謹

民國十七年七月廿一日

黃坤成夫人 陳惠夫人 陳其昌夫人 陳義順夫人 謝成二夫人 謝秩炳夫人 麥妻 陳女士 林四女士 陳五女士 鄧錦夫人 洪鎮 吳灼夫人 岑超夫人 謝亞賢女士 郭鳳女士 彭興夫人 秀蘭女士 梁蓮女士 麥蘭芳女士 伍榮女士 何福女士 廖氏 張氏 馮猷夫人 黃合女士 陳三姑 莫倫夫人 蔡色夫人 陳蘇妹女士 以上各捐銀一元

狄克夫人 張寶源夫人 陳杜夫人 楊屏夫人 李爵夫人 溫新夫人 陳平夫人 郭氏 潘二姑女士 黃華女士 蘇祿榮夫人 黃愛女士 鄭夫人 楊增 胡蓮女士 以上各捐銀五角

曾香夫人六角

△峇荷埠各號捐款列

勝順號五十元 兩成號四十元 南發號二十元

源發 兩悅 許順成 新協發 昌盛 南利 兩發 協成 以上各捐銀十元 吳鳳 榮興 符義 彪興基 邱財付 朱上厲 海成發 源盛 以上各捐五元 吳坤登吳長各四元 成茂 趙錫景 梁齊女 以上各捐三元 陳振明 陳夏榮 林興記 謝武清 王正文 陳林明 吳砲 黃色 郭盛文 林記 吳煥 陳志遠 邢紹卿 邢紹祥 陳 發 吳來 文國瑞 文國隆 方寶珍 方寶瑤 以上各捐二元 陳成發 陳兩木 陳木欽 陳耀喜 蔡爲 謝錦規 許逢貴 楊長來 林錦松 陳順龍 陳振富 林松勉 許東來 郭關傑 郭成堯 鄭新 許勝雄 以上各捐一元

△慶流埠各號捐款列

慶十五三十元 泰盛 吳盛公司 益茂 泰發 新長興 以上各捐二十元 瀾源泰十元 茂興 蔡煜燊 周顯之 梁扶貴 源興 吳長成 源泰 以上各十元 楊玉 簡給 瑞珍號 謝杰 乾興 邢毅廷 朱仁傑 乾利 馮榮熙 以上各捐五元 唐貴三元 莊慶泉 許滋贊 合興 林慶記 洪松潭 鴻發 洪紹存 吳阿四 以上各二元 梁生一元 吳利二十元 和興十元

△坤甸埠各號捐款列

兩勝發 泰興 各三十元 慶興二十元 成發十五元 許廣泉 兩舜發 瑞新 陳黃鴻 有興 以上各捐五元 聯昌 新興 榮發利 廣和昌 明發 新錦珍 有利 唐佐 黃子輝 彙新 以上各三元 郭徽 惠德源 孫世和 鄭勤礎 李潭 詹莉榮 李徽芳 詹尊榮 周寬 陳兆甲 以上各二元 吳道養 賴星富 吳盛 以上各一元

△文邊埠各號捐款列

兩裕發六十元 振興二十五元 鴻豐 兩裕發 振成發 源興 以上各二十元 合和廠 吳良新

洪振隆 同昌 利生公司 以上各十元 郭惠華夫人 聯興 少梁 吳成 南成 錦興 振南興 其昌 兩發 郭福煥 以上各五元 同成 大發興 郭振淸 晏瑣林 香利 瑞利 陳女士 瑞豐 正發 以上各四元 有昌 吳瀛益 各三元 黃波 蕭貴榮 蕭八 謝文龍 來順 蘇寶璋 李秋桐 泉發 徐德 邱文源 朱庚乙 吳從意 林戊申 陳仲和 陳業 何開 何之 何有 陳碧安 林木香 洗有 林煥 雷仍 兩裕源 乾利 劉寶生 鄭初休 和發 何興 邱鏡培 以上各 元 劉來吉 吳好 馮卓 馮潤枝 晏珍 龍共榮 郭瑞榮 以上各一元

其第二期各熱心家所捐之款待收到續登合聲明

民國十七年八月六日 田

SURINA THEATRE

蘇連那

八月一號至七號開演

▲晚場七點半

猴之頂毛

難天之命

▲二場九點

跳舞家

科士 十本

本月四五六等日均有著名影片之日戲開映

本院主人啓

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

八月三至九號開演

▲晚場七點半

勿連 韋瑞主演

簽約

▲二場九點

新笑劇

新時事

結婚之困難

注意本十號開映

校中嬌女

海中妖象

本院主人啓

○承退股份聲明

啓者小坡惹蘭蘇丹律門牌五十八零五號源豐公司原係張寶云張寶花顏元禎鄭佛嗎四人合股自前營業榮賓生理自丙寅年四月十九日張寶花張元禎鄭佛嗎三人意圖別業願將源豐公司之股份頂與張龍君字青雲承受源豐公司所有該款及承受手續經自丙寅年四月十九日先經今張龍君要將源豐公司改爲張源豐自登報日起以後源豐公司圖章印取消不用恐未周知特此登報佈告

中華民國十七年八月二日 田 承受人張龍啓

SOCONY

REG.U.S.PAT.OFF.

星洲諸君要買美孚電油請向下列各處購辦

芽籠律 天福號 二馬路一三六號零四 福成號
武吉知馬六八零三 鳳車橫公司 峇鈴律二十號 可得利公司
二馬路四十八號 南源公司 二馬路八十八號 元記鳳車公司
老吧虱口廿二號 打成公司 東岸路五百四十九號 順利公司
芽籠路一九五號 耶興搭合公司 芽籠律 興發公司
芽籠律一百七十 二一百七十六號 成打爾羅多公司 二馬路一百九十一號 友發公司
順亞街九十七號 聯友公司 三角埔律一十一號 新康興號
亞彬律二四一號 怡興公司 迷亞律五十六號零一 新漢記號
欽美圖前 萬合源油亭 亞彬律邊 德源油亭
呀儂律五十五號 寶發武油亭 士蘭光律五十號 掙心三迷乃杓
亞利美律四一號 興鳳車公司 芽籠律一百八十九號 意大利社公司
武吉知馬村九號 保吉棠 芽蘭并武吉知馬禾美油亭
仲中并毛啊律角油亭 萬合發
鶴情律一百二十五號 王利
迷實律一百七十八號 萬那郭商店
心米虱律三十四零二號 陳嘉庚公司
芽籠律五十號 嘛比利亞耶多公司
美國紐約三禮美孚火油公司

STANDARD OIL COMPANY OF NEW YORK

Incorporated in U.S.A.

交際場製品

是佔據一部份的飲家 汽水是我們郡衆們的飲料 可是在交際的場中
飲汽水多過飲酒 鳳凰標的汽水

氣味最芬芳的 本質最清潔的 裝璜最漂亮的 他仗着三般的本領
備受各界的歡迎 可不是交際的明星啊

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司

電話三四六三

法國婆地千路白濁丸

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効
有斯疾者急宜購服
南洋總代理
石叻　怡保　庇能
會豐商店

仁濟大葯房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百十一號

獨家老店

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

國大藥廠哥爾摩博士製煉著名靈驗家用良藥
亞力山桑根濕咳嗽頭痛虫咬百治油
維納氏補肺咳嗽聖藥　維納氏補腎脂胃血虛聖藥
維納氏正寶力暗瘡疥瘡消　靈藥片
維納氏傷寒時症鼻涕藥片
壹睿爾補身藥片　壹睿爾通便藥片
正寶林暗瘡疥瘡藥膏　正寶林衛生止痕脅粉
鈴威徧補腎丸　鈴威徧清胃丸
合和德神效風痛風氣油

德國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
安塞神去痛消腫傷疔瘡膏
安塞神去痛紋紗暈吐暈船藥片
安塞神去痛哮喘氣立止藥水
安塞神去痛咳嗽肺管喉舌牙肉腫痛藥片
安塞神去痛文盒內外痔藥膏
寶禮正金雞蠟樹納霜立除五瘧熱寒腸胃藥粉藥片
安傑嗎沙勞思過度腦內瘀血中風危症藥片
安吨狩瘡腦根藥片　何百力補腦舒筋藥片
德思違沙壯陽強身補腎藥片
金吨蘇去毒爛皮膏　金吨蘇去頭上暗瘡香膏
金吨蘇去毒立殺微菌藥片
雄孟吨婦女經期不調沉經藥片
生與德紫色醫療諸症電機
博賜丁補身強血藥片　書亨賓固本壯陽藥片
蔡德壽紅白痢藥片　正沙林糖精藥片
英沙家用旅行全副輕自由床

法國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
洛定頭痛喉痛寒熱立治藥片
伯沙牛製樹膠不發毒藥精以三兩半可製膠一百五十磅
電鍍司大補自來血　羅累百花香水

英國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
碧體母製由魚油原保液補腦補肺兩補藥丸
海百通清血潤腸菓子鹽　安太白龍膠危症立治丸
德河兩去臭汗色紅香粉　伊福爭埃立愈疔瘡藥粉
克思德補胃芬香紅色潤油　鹿吉白帶丸
佳亞正藍色白濁丸　安祇排河芬芳固牙水
德馬佳芬芳固牙粉　德馬佳芬香固牙膏
影列台補血強體牛肉露
燕醫生去風藥酒　燕醫生補肺除痰藥
燕醫生清血滋丸　燕醫生引病出外藥
燕醫生解血毒藥　燕醫生補血除虫藥
司丹康固髮香臘水兩種
仁濟藥房百花生髮香油
仁濟藥房去風濕止痛虫咬靈膏

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

—309 & 311, North Bridge Road, Singapore.

○憲斯民嬰孩自然片

是藥自然藥片經有年間歷千萬人之試驗久蒙醫藥界劇烈歡迎且世之推之爲凡不獨羅瀛即海內名公及高名醫賞之士亦咸讚羨許皆謂世界上最上的適兒藥品其能殺蟲可免燒熱症利口可免齒因作痛可免洩瀉腹內積痛等能於嬰孩出牙時免痛苦能殺益氣中之疾毒能消化食品調和腸臟強壯臟嬰小兒諸胃敗症及脾血倒不能轉輸者皆治之又服是藥并不損人腦明其藥藥毒之害其能悅兒童之口其能養生其能免病經其收效無一不驗近來醫用以治乳嬰腸胃收效尤佳凡乳嬰消化不良(哺乳無限制)泄瀉不止糞液綠變多含黏液灰色臭多日不止兼取嘔吐不思食乳體重減輕法用救者潟以恒喜自然藥片不數日糞中黏涎即退糞液顏色氣味皆漸漸恢復常態小兒氣色亦復原吐嘔吐漸全止不久全愈該兒科專家報告德國各大醫院每年用服見自然藥片餵食幼兒乳無不計其數誠兒科之經驗也

每瓶叻洋三角　每打叻洋三元

批發另沽價格克己

總經理石叻會豐商店

有情無怨

此丸生治先天不足後天失調舉凡男子腎虧遺精火妄動水不能制火腎虛不受補夜夢遺洩以至子嗣艱難甚至斷生人之樂趣生殖器弱夜夢顛倒煩勢發生氣多迷惑作事善忘勤勞傷神憂鬱傷所病後欠補腎虛百損五勞七傷等症服之定當功驗誠補品中最平和之要藥也

主治之要點

腎虛精冷　腰痛腳軟　陽事不舉　遺多傷腎
勞勞傷神　憂鬱傷肝　思慮傷心　夜夢遺洩
胃不消化　午後潮熱　頭目暈花　老人夜夢
咳後反胃　勞傷吐血　病後欠補　五勞七傷

服法　每日三次　每次二丸　飯後用水吞下

石叻大馬路會豐商店總批發

(價目)　每盒八角　每打八圓

批發　石叻會豐商店

碧亞頭

世界最好香煙

○工部局通告

爲通告事啟者本局現擬招人投票購買下列各物
一、舊堅實膠輪一百零三個　油桶三十八個
各款碎鐵
二、燒火輪之機器八具
三、拆開之三噸大F. W. D.貨車四架
拆開之一噸大FIAT貨車十架
投票須照上列三款逐條分開
上列各物可至巴賽巴律[illegible]總監處領取入情參觀
投票函件須於八月十一日星期六以前投交本局秘書處此佈
一九二八年八月一日　　工部局秘書謹啟

眼科第一

眼科第一

PARIM GULAN NABI,

34-1 Hill Street, S'pore.

SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

南毛也醫生印度著名醫生醫眼科特色著名醫會印度者不計其數凡各種眼疾痛症痔血[illegible]眼痛芒果痔瘡眼疾一切花柳等症皆能治余自南洋廿五年久蒙各界人士稱爲妙手俱用印度良醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥到病除無有後發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症欲來醫者食者願以醫業寫者取同醫資以舊時爲目的鳴君名譽及有意於來醫可見皆如之不先實也
本局設在水仙門二馬路
四[illegible]一號[illegible]火[illegible]

五族滙莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌銀業生理對於信件匯撥快捷久蒙士商各界所稱許歐因近年所託處理不善屢將各銀信遲緩分發此誠令人神態不安茲本主人有鑒及此故特自派專料理分發對於匯價公平電報信匯票匯大小各幣克已歡迎無貨顧客源源諸君如將此項保家寄來亦一體妥爲辦理誠恐顧客未曾週知用特登諸報端特廣佈聞爲仰此布
駐新嘉坡福建街五十一號門牌電話一一四七號
中華民國十七年六月十三號　　五族滙莊陳慶威長益公司仝啟

Pirelli Tyres.

派力里膠輪

乃保佳妙者

HOOGLANDT & CO.
AGENTS.
117/121 Market Street, Singapore.

代理人星洲馬吉賓街力
一百一十七號至一百廿一號
福蘭公司
零售者
中街五十六号三號林志成
東陵三角埔環珠球廉多及汽車用品公司

○緊要聲明

啟者本坡竹腳門牌二百一十八號前義發經營鴻米什貨生理歷今已數十年矣但從前對於街前諸貨行交易領貨均係順便手續簽字今欲祛置起見由登報日起領以後若再向街前諸貨號領貨者須蓋有本號長方形取貨印章方生効力否則諸商經手見與本號無涉特此聲明以免致誤此佈
　　　　義發號號啟
民國十七年八月一日

●文家宜乃予家庭之健康者

優美之健康乃家庭幸福最大之一如身體衰弱常令腦系感受刺激憤怒及痛苦等等然諸君苟欲得真正之家庭快樂者應飲用文家宜良好之補酒此酒老幼皆受其益且能防除熱症感冒寒冷以及其他疾病而於病後初愈時此酒最能恢復健康婦女產後飲之尤有特殊之功効也

此補酒業經醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

鴻鵠標 射洗白毒水

男女所患白濁[illegible]常以爲等閒不會有甚大害殊不知久[illegible]則各種疾病隨時發生此不可輕視者也白濁此症乃腐精所致有[illegible]於內服藥丸雖不能直達患處欲斷根全非用此藥水射洗不能清潔節流毒此藥水射洗有奇效之功請嘗試之方知其言不謬也

每瓶五毫　每打五元

每日射洗數次便奏奇效

極品 眉壽種子丸

極品眉壽丸天下無雙最大偉力救軟脚遂[illegible]滑精良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天之虧後天失調以致氣血日衰精神日尚百病叢生雖有種種良丹亦不能收效實效也本醫生有鑒乎此竭精殫平獨得之秘加意研究務使氣味純和大功偉力能身體最虛最危最衰甚至不能生育者試服此藥[illegible]品眉壽丸一粒照法服用可保精神強壯康健異常不久未受孕者真不有宜男之慶[illegible]之孫子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每盒裝二小數計量不過數厘每日服三次計不過一二分者在服後不知不覺精神活潑[illegible]丸藥大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶劵也欲知其妙速購爲快

每盒二元五毫
每打二十五元
運外埠郵費在內

代理：石叻、吉隆坡、太平 會豐大商店
總發行：香港永樂街瑞昌西藥行

聯東保險有限公司
EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.
（石叻馬六甲街門牌一號法國銀行）

中國人之保險事業欲挽回中國人之保險利益本公司之設係完全保水火險並保應多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉僑胞財產爲眾固僑區保險僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事

正主席薛中華　李浚源　饒雲樹　副司理　黃瑞臣

副主席吳克儉　麥高星　王質涵　許山與　盛司理　李[illegible]

黃[illegible]　余[illegible]　[illegible]　何[illegible]

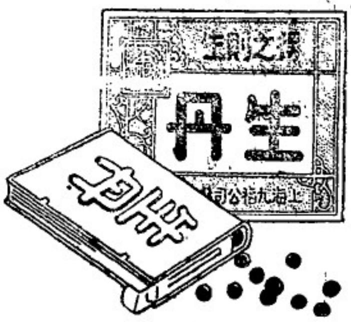
服生丹可以

消食，解悶，醒酒，消痰，排瘴，
防疫，辟穢，急救，開竅，生津，
比較舶來品（〇丹）功勝萬倍

◉◉◉◉◉◉
勿忘國難　勿忘國恥

●什麼人鎗殺我外交官？割耳！削鼻！慘無人道！這是全國民衆的大辱！
●什麼人屠殺我親愛同胞？刀刺！砲擊！鬼哭神號！這是全國民衆的大仇！

摸摸良心—提倡國貨
（生丹）：是中國原料中國資本完全國貨
摸一摸良心抵制劣貨
（〇丹）：是某國製造對外傾銷純粹劣貨
△提倡生丹：表示民氣▽
△提倡生丹：挽回利權▽



價目
大包二角
中包一角
小包五占

石叻玻璃後六號九福分公司
發行總公司上海九福總行

正法國葡萄維敏萬蘭池酒

專匯
法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七洲府爲蘇門答臘之唯一人代理

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

眞寶德有限公司

實叻售處
玉楼天宮 劉榮成
十八溪號 振源永號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新泰
牛車水 振源興
吉寧街 錦安公司
馬車街 鄭福發 各大酒庄 及雜貨

請飲屈臣氏新出金山鮮橙汁

叻報俱樂部

歡迎投稿

●檳榔嶼開闢史（一）（顧因明王旦華合譯）

▲最初之探險家

在昔交通艱阻、東西阻隔、東方情形、西人鮮能道之、西半球人士僉以爲除其起居生長之地而外、別無洞天、所謂世界大地、盡在是矣、其後有所謂探險航海家者出、馬哥孛羅Marco Polo卽其中一人也、開歐人窺伺好望角之先鋒、漫遊東方向人知知知之洋海間、足履中華之境、入覲乎中華帝庭、倦遊歸國、將游歷見聞、裒集成、歐人讀之、好奇之心頓起、於是有加馬Vasco da Gama者、繼馬哥氏而興矣、加馬東來、在一四九八年、踵其後者、更絡繹於道、而以塞奎拉 Lopez de Sequira 及德類克爵士Sir Francis Drake兩人爲最著、塞氏於一五〇九年以與馬六甲蘇丹作戰、見稱於史、德氏航海、豪勇過常、曾挾不列顛國旗、駛經馬六甲海峽而過、並於一五七九年周遊世界、獲不朽之盛名焉、方其漫遊海上時、嘗已得見檳榔嶼地、獨惜史乘所載德氏航海之事實、絕不提及此耳、

▲蘭加斯德大佐Captain James Lancaster

蘭加斯德者、伊麗沙伯王后時代之大膽探險家也、英人勢力之及於馬來半島、實由蘭氏闢其端緒、初蘭氏肄業於英國水手學校、此爲英國當時惟一之水手學校、既畢、隨德類克環遊世界、數年後返國、則見英人正在積極整備與西班牙作戰、蓋西班牙自哥侖布發見新地後、稱雄海上、獨不慊於不列顛海權之張大、足爲己敵、欲摧除之、方得橫絕四海、而無所顧忌也、故此次兩國之戰、實爲兩國海權之最後決鬥、蘭氏追隨德氏之後、與西班牙人劇戰、卽當時所謂、（無敵艦之戰爭）Battle of the Great Armada 也、英人大勝、從此英人貿易勢力、擴張及於諸大洋間、亦卽英人稱雄海上之濫觴也、

戰後二年、蘭氏乃率艦三艘、自普利茅木斯Plymouth港口啓程、航海東來、時一五九一年四月十日也、蘭氏此行、所費甚鉅、得伊麗沙伯后之特許、志在分沾香料貿易之利、而不欲聽葡萄牙人之壟斷也、一五九二年之末、在其東航途中、駐足於非洲之桑給巴爾島Zanzibar、翌年二月、乃復啓程東下、沿途絕不停留、及六月而抵檳榔嶼東南之力力毛小島Pulau Rimau、時正信風流行、以蘭氏所駕小舟駛行其中、勢必招趺、而功敗垂成、蘭氏乃避入檳城海港以待風勢平靜、再行繼續東駛、詎料瘟疫山嵐瘴癘、因令其全體船員偕沒船隻、以備抵抗、又以厨中供應缺乏、令船員卽於此荒島上蒐集菜蔬食物以充實之、不料整備未妥、而多數船員竟以罹血痢症殞命矣、鈞納文揭 The Edward Bonaventure 一船所載百餘人、僅存壯丁三十三人及童子一人、而船員已不及三分之一、死者之中、有一商人、爲隨蘭氏東來經商者、至死未登埠之處、則既乏碑碣之可考、無從探索、要之雖不致投棄於熱帶汕荷洵濁中也、於員云亡、頓失一助、顧蘭氏處之泰然、自告奮勇、凡[illegible]、鞭實勢力、其餘進之毅志、仍不稍假也、

●死後的一幕（醒民）

女子的天性、總是能哭泣成聲、訴長說短、一把眼淚、一把鼻涕的鬧個不休、就於鐵石人聽入了、也要爲之酸鼻呢、男子卻成一個大大反比例、眼淚比甚麼還寶貴似的、就是天天倒下來、也不見得落兩點兒淚星呢、

他倆的一片哭聲、從慘白的帷幃掛出來、因爲混雜在一起、所以聽不出是兩人的哭聲、

他倆哭過之後、揩揩眼淚鼻涕、各自坐下、妻子問丈夫道、你一個男子漢、向來不會哭的、何以老子死後、會哭得如此哀動呢、不消說、哭哭自己的牢騷罷了、丈夫問妻子道、你向來很能哭泣成聲、並且還會訴說的、何以老太爺死後、就哭不出聲來呢、妻子道、人生百年、總有死的一天、哭還是能把死者哭活嗎、況且他老人家已是半百的人了、也死得着呢、所以我很能自解、明知哭是無用的、何必還裝着樣子做的、乾號呢、丈夫道、我實不瞞你說、我的老頭子非常吝嗇、手頭上一個錢不肯放鬆、只靠我在公司裏坐冷板凳、掙幾個心血錢來養家、目前米珠薪桂、家用實在拮据、再加上了你的費用、做衣服、打首飾、還是瞞着老頭子的、到了節關年關、無法可想、只好支吾他們說、我家老頭子、非常吝嗇、現在叫他拿出錢來、定是不肯、好在他老人家總有歸天之日、等到那時、還本帶利、一筆還清、絲毫不欠、請你們靜候好了、他們倒也好、就依照辦法了、咳、現在他老人家眞死了、這筆債還不夠還呢、況且喪費在內、你看、怎樣……說着、又哭起來了、妻子冷笑了一聲道、別說苦話是、我眞不耐煩聽呢、喪事辦後、聽說他妻子回娘家住去了、

●記禹陵之怪僧（金時僧）

旅食武林、偶爾旋紹、往往借宿郎出、彷彿觀禪佛如傳舍、生計迫人、良可慨也、惟是此次旋渡、得以多逗時日、家居數日、心煩納悶、乃約友同遊禹陵、藉舒塵鬱、而騁騁跡、不期乃得於該處目覩一怪僧、不揣簡贅、爲記如次、

怪僧不詳其姓氏、日惟躑躅該處、審其年齡、已逾古稀、皓眉鶴髮、精神矍鑠、態度和藹、怪僧自謂居恆不食煙火食、惟日啖水果少許、聊作充飢、如數日不食、亦無妨、其體平時凸而堅、逢朔望則平軟如恆人、雖冬夜單葛不冷、盛夏御重裘不熱、其頂巍然聳起、其頂之深陷、光可鑒人、余詢其故、怪僧自謂昔夜夢佛祖以杖擊余頂、痛極而醒、翌覺頂以凸起、此後時出時陷、不知其何故然、探鏡以鑒、不禁駭然、嗣後遂不能平復如常頂、蓋已二十四春夢矣、然此異事、大有異處、有時靜坐靜默時、已之靈魂、可自此凸處飛出、上沖雲霄、神遊太虛、夢不留得佛教眞傳、超塵脫俗而歸佛成矣、

怪僧精醫術、治病如神、患者來治、不取分文、惟餽以果品、則合十笑而納之、其治病之術、毋勞患者先述病情、叙餘捻指懸揣、畢發不爽、先父病者遍訪名醫按脈診斷無方、時有患腹痛欲之龍鍾老者、由四人舁一竹牀來治、怪僧施行手術畢、卽以賣紙書方、用藥亦不奇、方末且殿以七言四句、辭眞病源、其句一似讖語、惜當時未鈔錄、爲憾、惟憶其大意之尤顯、聞爲其醫愈者、現已不少、

怪僧又精星相、談言微中、具有神術、兼工詩善畫、所作雖ㄙ信、然亦大可人意、傳聞人言、怪僧能知未來事、余因叩以時局、怪僧不加思索、脫口背誦絕句於壁、詩曰、（陌若無事君休問、日落紫金月上山、）詩寫何意、姑誌以之、以占厥後、

●狗封聲中狗趣聞（何耿）

最近數年、狗不幸亦如軍閥之末運、故各地時有捉狗之事、狗既被捉、狗命難保、狗誠不幸哉、偶憶維揚之狗出喪事、頗饒趣味、同爲狗類、同屬一死、然榮辱則不相同、雖今之養狗媽中之狗、恐亦難以比擬也、觸發作狗史者、又多一資料矣、

此事發生於乙丑夏六月初旬、緣揚州串殿君某茶社社主婁某、畜一狗、頗爲馴服、可看家之任、又能敏聯、以是婁甚愛之、但此狗時往德勝橋、（串殿巷口卽爲德勝橋）某麵食店、毀損碗盆、該店店夥某甲銜之已深、正思有以懲之也、一日、狗復至茶社、適婁某往狀不已、且以口咬（口旁）婁衣、婁異之、細察其頸、有刀傷、且似曾敷藥者、婁不解、遂向狗曰、汝爲何人所傷、可導余往、狗若知此言之意旨者、點首再再、前行領導、婁隨之、至同街醫生蔣某處、狗止不前、婁乃質蔣以傷狗原由、蔣曰冤哉、頃者麵狗來、向余狂吠、余視其身、有刀傷、遂以藥乃去、又謂狗曰、我與汝無仇、汝何誣吾、言未畢、狗復向麵館衝、至麵食店、忽倒地而斃、當是時、觀者已衆、爭詢情形、甲初不承、繼因有見之者、詳言之、始云此狗時來余店、毀損碗盆、余本擬與狗主賠償、繼思爲本畜類、乃置之、頃狗又來毀盆數事、時余適手執菜刀、遂砍之、不料適中、實傷狗傷云云、婁以打死看家狗、例應償命（余不知法律、不識打死看家狗、果應償命否）鬧辭、欲起訴、卒以有香仲調處、出資[illegible]、棺殮狗成殮、並於棺上書狗父某位、四字、且由甲穿麻充臨時之狗孝子、棺柩掩埋、作佛事以超度之、條件中尙有僧人送殯一項、

●雲菴兄以玉照郵贈因題一律（謝若輝）

臣朔痩飢君却肥、廬山面目是耶非、養生深得解牛術、孔武餘伏虎威、憔悴當年沙市鳥、文章濟世闡玄暉、慙予頹倒衛形穢、短翼差池不及飛、

●方陶民兄以玉照并題七絕一首郵贈次韻四絕奉答兼呈雲兄（前人）

南北馬牛愁思縈、蘼蕪春樹不勝情、甫圖翹寄見風雅、惟有寄心向日傾、

渺夢西風兩繞縈、巴山夜雨最關情、故園譚笑無時昔、否障風雷四座傾、

栩栩蘧蘧蝶夢縈、寓言十九莊周情、荒唐詞語多光怪、意氣與君相與傾、

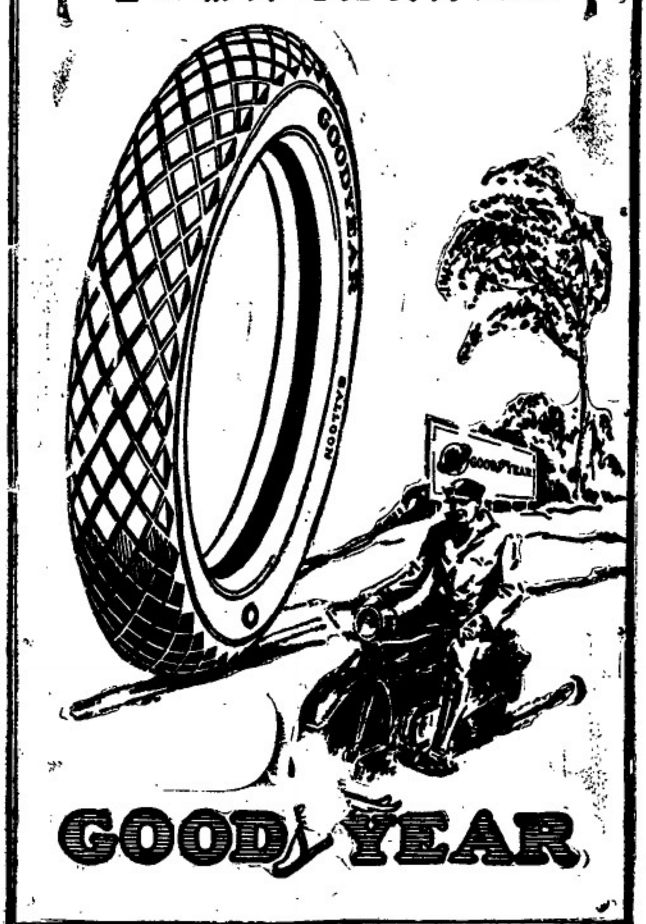
塵世同緣腦際縈、我亦太上豈忘情、故人音訊因風問、他日相逢斗酒傾、

●余怡眞之色藝

俱聲色兩兼坤家之余怡眞女士、前於前昨兩晚在牛車水梨春園奏技、又有新門和擊家、詞徒蘇君、及幻術家何陽生君等助興、極愉己疏前報、記者承召、乃于前晚往觀、劇情深深、空氣亦佳、累經西樂、以補況寂、初由大華公司代表、出場演說、大略報告組織與籌備[illegible]

「兀也」輕氣球膠輪

「兀也」的膠輪配於自動自由車輪能使乘者感覺安適因此種車輪闊大價目相宜兼又堅固耐用也



「兀也」自動自由車膠輪三

飲夏露氏補血酒
富可獲健康及快樂

諸君欲求健康及幸福者請試飲夏露氏補酒蓋此酒能予諸君增加血液及精力也若於操勞過度之後或於病後衰弱飲之尤能獲新生命及氣力之功效且復能健胃加餐及享睡之樂而無困倦之虞也

Hall's Wine

△贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯僅能容一服之酒附於各大瓶酒上以爲贈送之用諸君於購買時請索取之可也

各上等藥房及酒店均有出售

檳城 新加坡羅敏申律一百號一百一一號及一百一二號門牌

非洲東方貿易有限公司

唯一主人

英倫京敦士密夫士德士有限公司

（一）

African and Eastern Trade Corpn Ltd.,

100, 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang,*

PROPRIETORS STEPHEN SMITH & Co., Ltd.

BOW, LONDON ENGLAND.

▲花嘿嗚閣池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃淨誠佳品也

試購飲一樽便知確值代價

各埠均有發賣

（在三州府註册）惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthire & Co, Ltd.
incorporated in S.S.

○新嘉坡山東慘禍籌賑會爲

婦女部籌賣追悼花事敬告僑胞…

本會婦女所製紀念濟南同胞之追悼花將於日間出發勸售且既爲文昔告我同僑矣本會慨念濟難同胞死事之慘烈而深維吾僑追悼之應深刻而懇摯也爰復綴述數言爲我全僑告曰濟難發生而有籌賑籌賑會立而有勸捐兩月以來我僑踴躍輸心輸財輸力精誠所聚爲國光一盤沙之笑五分鐘之熱殆可自今而雪吾人脫其關係矣乎是誠未也不觀夫沿七濟水碧血猶殷嗚咽彊鄰鐵蹄尚在國基甫定仍有待於努力吾民詎登豈能求於儀項況夫歌傳擊楫志若臥薪每飯不忘三戶可奮緬懷前烈吾僑此時又寧能以海外之苟安而遠置祖國之慘痛哉此本會婦女部追悼花之所以製製而且出於勸售者此也深望我全體僑胞共喻斯旨悉力採納不論黃童白叟青髮紅顏務求無人不簪有髻皆佩出些少之金錢車厚微細存永久之紀念意實爲最願我同僑鑒茲無疆護[illegible]

中華民國十七年八月七日

大

○辭夥聲明

啓者敝公司前任會國良君爲巡貨及收空箱空研兼收賬之職茲查悉其辦事手續不清經於七月卅一號將其辭退以後敝公司收賬員與諸 寶號收賬及收空箱空研等其收條上須經敝公司經理人簽號并蓋敝公司圖章方作爲憑幸勿自誤特此登報聲明諸希留意爲荷

中華民國十七年八月二日 [illegible]

中華虎標汽水有限公司啟

▲六六六標 嬰孩

大六六六標嬰孩萬金散爲醫治嬰兒出於月內嬰孩諸疾病之用此其所能使嬰兒享平安之快樂其功效可謂世無其匹(六六六)三字爲此藥之品質之保証援保其中無麻醉性之品或任何種有害及身體之成分此散世界已萬購用之爲時已久其爲藥大有一日千里之勢於此足証此散之價値

夫嬰孩一切疾病皆由腸胃失序而起六六六散散金爲能使兒腸胃消滯 消積(瘀熱)胃食閉結 傷風傷 大便不消化 肚腹發脹 傷風寒熱 面色青黃 夜不能安眠及嬰孩夜啾啼症六六六標嬰孩萬金散乃治愈之夢有驚及煩燥易哭啼嬰孩症多數用此散嬰孩之父母知其功效之大而其作用極可信及有投此散者言(六六六六標)嬰孩萬金散其價値如金之寶貴也

各埠藥房均有出售

每包六占每 包

本坡代理處 何長春

安和 生和 萬豐和 繁昌和 保滋堂

◎解散申保藩部 (廣東)

裝兵一事、爲全國人士之所屬望、已無待煩言、兩四巨頭及各路總指揮、表面上亦一致同意、兩廣當局、對於此事、聞亦議定進行步驟、(一)爲停止各部招募新兵、(二)先將各軍之雜牌部隊、或非正式編練部隊先行解散歸併、總指揮部日前曾將第五獨立師楊鼎忠在黃埔及西江上游解散後、最近復將第六獨立師何春帆部調回黃埔繳械遣散、除此兩部之外、昨十一軍長、陳銘樞與總指揮部往來電商裁併複雜軍隊、總部將陳氏電報、經於十八日核准將駐欽州之警衛旅申保藩部解散、聞申部在欽州成立時、其槍械多係由欽防兩縣民團抽用、現軍部既奉令解散、則所有槍械、陳氏擬將之撥還各鄉民團、以備將來組織地方警衛隊之用、其他如入湘南之胡鳳章、駐廣甯四會之陸鳳翔各部、亦有預備調回、分別收編歸併之說・因胡部出防在外、故目前暫未實行、又聞當局自奉到國府停止募兵之令後、經己將駐粵之桂軍募兵處、分別收束、聞桂軍募兵處長李如、昨報總部云、現尚有新兵六百餘人、新由北江招募回省、請總部派員點驗、發給伙食、以便開拔赴湘、其餘在各處未及到省者、准予就地解散、是亦粵方裁兵之嚆矢也、

◎粵代表出席全財會結果之報告

日前中央財政部召集全國財政會議、滇粵以香粵爲西南財富之區、其收入獨于全國、惟因歷年所負革命軍費之重、人民經濟社會元氣、己大不如前、若不但以取日、便從事于休養整理、其經濟之狀、將有不堪設想、故擬定提出全國財政會議議案數項、派李處長民欣赴寧出席會議、日昨李己返省、將出席全國財政會議情形、及辯論通過提案經過報告、茲將提案原文錄下、(一)廣東關地兩稅、請予以整理期間、從十七年度開始、至少一年、然後劃分執一案、(註)粵省因歷年助成革命事業、損負接濟、不惜犧牲大犧牲、以至負債二萬萬元、現請于以一年期間、俾資整理、然後劃分、經大會詳細辯論後、爲有通過、(由李處長民欣代表出席辯論理由詳後)(二)將距關附近五十里外常關、一律歸關二五稅局管理、以爲立收國海關基礎案、(註)此案審查結果、併入關鹽加稅關稅自主案內、(三)籌餘煙酒各稅關、擬予寬准整理、一年期間之內、定籌款撥案、(註)此案審查結果、保留、由財政部與廣東省政府核治辦理、(四)廣東煙酒印花稅未能撥歸政府出品稅案、(註)此案審查結果、保留、由財政部與廣東省政府核辦理、(五)廣東鹽務稽核分所制度、在廣東整理財政金融期間內、請勿遽予恢復改爲整理案、(註)此案審查結果、保留、由財政部與廣東省政府商酌辦理、

◎內部禁止買賣式婚姻之知務

內政部昨通令各省民政廳云、爲訓令事、案准中國國民黨中央執行委員會秘書處函送、奉常務委員發交本部核辦本黨駐荷屬巴里伯島、多利分部原函一件、略謂彼有不得言而不得不言者、除此北伐方亟、而共產黨徒時欲破壞本黨之陰謀、雖屬我忠實同志、雖經迭次撲殺、未見澈底肅清者、溯厥原因、於婚姻問題、實大有研究之處、我國婚姻制度、於今尚甚黑暗、在女子一方面、則爲婚姻中之商品、且爲父兄一部分之財產、他省不知者姑勿論、其閩粵諸省之婚姻買賣制度、富者得二妻四妾、貧者則三四十歲尚未婚者、處處皆是、因而變成和會者、亦時有所聞、凡娶妻均先講以豬仔價、至少聘金二四百大元、且有私加其原訂價至近千元、其餘酒食媒約費二四百元、其婚姻費用浩大、可見一班矣、海外華僑背鄉離井、積數十年所得金錢、而欲回國娶一妻、尚難償願、其在國內勞力娶妻之貧民子弟、艱難忿怨、可想而知矣、共產黨徒因之乘機運動民衆、大倡婚姻自由、倘不收入共產、難收所好、於是一般民衆心理薄弱者流、遂與會是種辦法、方得解除其痛苦、償其所願、故甘爲之犧牲、共黨滋蔓、亦因此而猖獗矣、今者外侮日迫、軍閥未盡、倘對此婚姻買賣制度、不根本改良、恐共產黨滋蔓甘發方、禍患在在堪虞、敝部因此、特請貴黨轉請國民政府、就於本年內從速解決、酌予限制規定、閨女勤奩不得過五百元、醮婦不得過一百元、違者施以倍加倍、如此辦法、則民衆痛苦解除、不入共黨、而共黨自滅矣、等因、准此、查該函所述各節、深切現在社會情弊、我國婚姻制度、秘弊滋深、婚資費用、日益增高、影響所及、爲害甚大、推此種情形、非特閩粵兩省爲然、其他各省大抵也是、若不設法救濟、恐招反動份子之煽惑、貽社會無窮之擾、爲此令仰該廳查考地方情形、如有買賣婚姻等陋俗、應即設法嚴加限制、一面規定辦法、力圖改良、以重人道、仍將具辦法呈復候案爲要、此令、

◎白部停止在粵招兵矣

第三路軍白崇禧、前爲擴充實力起見、特派員來粵、設處募兵、節經先後募足新兵兩團、陸續運湘編練、最近軍事將告結束、除節令各省實行裁兵、白決定即日結束招募、除分令所屬各軍遵照外、廿四日、第三路軍駐粵募兵總處主任李鼎偕、邑率令結束、特分飭各屬募兵專員、一律限期即日停止招募、並將募得客屬部隊、分別遣散、一俟日間辦理完竣、即募兵總處撤銷云、

◎七十二團兵在山口叛變

十一軍廿四師黃質勝部、自關防高州後、曾派各團分駐工作、第六十團駐防高州、七十一團駐防梅菉、七十二團駐防安鋪、查安鋪爲欽廉高雷交通之孔道、商業殷之別鎮、頗稱繁盛、惟安鋪與山口淸平各處接壤、兩山口一墟、又接壤桂邊之博白、素爲土匪出沒藏匿之所、日前七十二團調遣安鋪後、即派出第二營第五連駐防淸平、第六連駐防山口、本月十二日、七十二團奉到軍部命令、準備移防雷州、該團長即令飭五六兩連、預備出發、不料在山口之第六連士兵、一聞移調雷州、竟於十一日夜、在山口嘩變、將連長王紹南擊斃、同時並擊傷司書一名、司務長則被擊重傷、當變時、有某排長不從、脫險逃出、祇得同步槍十餘枝、另有一二兩排長、被叛兵挾去、亦得脫險逃回、該團兵變之後、移防之期、遂暫停止、現陳銘樞己於十五日、由高州趕至安鋪、飭令各團參限期將該叛兵完全肅淸云、

◎最近之廣州市面狀況

廣州市近兩日來、戒嚴情形、已不如前之嚴密、由廿二日起、截至昨廿五晚止、(夏歷六月初六至初九日)各重要衙署門前、行人車輛、皆准通行、平時最稱嚴密之李公館、第八路總指揮部、公安局、財政廳、均准通過、而本市各區署門前、其平日皆以軍警圍繞、來往行人、不能迫近其門口、近數日來、己將此等軍警除去、惟白日搜捕、仍略有舉行、公安局捕獲十七人、憲兵捕獲二人、衛戍司令部捕獲五人、此種被捕人中、非前共黨者其衆、均已解軍事裁判所發落、至河南方面、夜間來往無阻、以通過者、祇士敏土廠之十一軍司令部、及郊外警華市、鳳凰岡等處而已、其餘各地皆准通行、今烟館賭館亦照常營業、・靈倉街、因有女子持把賣牛乳、及其他雜物食品、行人擠擁情形、且香港之大宜地尤爲甚、每晚營業至夜深二點、惟卅三日、曾在東樓捕獲、事後亦無特別戒嚴、至全市各區派警、仍在交通繁盛地點檢查、每日以一點鐘爲防、現據部報、共產黨在郊外藏匿、故祇對郊外施行特別戒嚴、對市內則稍鬆懈矣、

○工部局通告

▲爲通告事取者本局現欲請領有執照之承辦工程者依照辦法水渠喉管及衛生用具條例裝置衛生用具於下列各處

東佛坊門牌一號

東佛坊門牌二號

投票須用本局發給之格式於八月十三號星期一日正午十二時以前投交本局秘書處

投票格式及一切詳細可向本局衛生工程師辦事處索閱

葉奇可止咳丹

雖至親亦拒者毒藥。雖至仇亦舉者良藥。

治人所共知的咳嗽則易治人所不知的咳嗽則難者可治咳嗽比別症略多因而治咳之藥妙極有經驗故所製之止咳丹曾經購服的諸君咸其神妙自云果於介紹以答謝者亦不勝之多所謂良藥雖仇者舉劣藥雖親者拒固人類普通之常情也此止咳丹不論寒咳熱咳新咳久咳乾咳痰咳哮等症其效驗之神自始有把握可以十人服之而靈驗者有八九人之多故此外埠附郵購買月月加增查以本號貨品寄來久已經驗名號購者請即試之可也 每盒五角

凡係皮膚瘡癢血熱速買皮膚水抹之 價五角二角半

此水治皮膚血燥濕毒癬癩鹹粒狼瘡胎毒不論深淺隨一分鐘見功止癢

另有 百藥油 每樽三角 與皮膚水治法不同

專治手足損爛痕癢惡水常流乾水生肌止癢瘡疥等見功極速倘無損爛則用皮膚水爲妙各有各勝

本膠片送的止痛散 七占七角

治頭痛牙痛本膠片包散服不苦藥重一分六見功快速別家式分七重的藥

黃金油

調胃丹

代理處 小坡 春生和 廣和春 二馬路 吊橋頭

葉奇可專醫咳嗽痰喘科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

紅花油白樹油最多假冒

中外要聞

◉蔣中正祭孫中山先生文（二）

今軍事掃蕩、幸告完成、建國伊始、亟有統一堅强之黨、若非全黨同志精神結合、悉泯已往之糾紛、（以下電碼脫漏數十字）適自辛亥革命、我總理卽主張以南京爲國都、永絕封建勢力之根株、以立民國萬年之基礎、以實逼於便、未能實現、我同志承命遺志、受於北伐戰事奠定東南之日、卽建國民政府於南京、而建立中華民國之國都、今幸平舊都、已更名號、舊時遺留、悉予接收、新京確立、更無疑間、凡我同志、皆當遵總理夙昔之主張、努力於新都精神物質之建設、滌底掃除數千年傳統之思想、以陞更新國運之始基、庶異日遺櫬東安、英靈爽監臨而昔總主義輝於全國、此中正所兢兢自勉以勉同志、敢爲我總理告者三也、革命貴先革心、爲我總理重要之遺訓、卽於革命垂成之時、尤宜切實服膺、今革命軍事已達告終之時、人民疾苦、亟須切實之解放、凡我同志、若不於此日檢束身心、痛自省惕、則虛榮利祿之誘、地盤權位之計、個人主義之企圖、封建思想之留遺、處處有致黨包國之危險、時時要中官僚墮落之懸智、稍存疏懈之心、卽不免蹈辛亥革命之覆轍、個中烈赤血凝成之豐碑、剎刻碎爲齏粉、自惟有遵總理革命之訓、敬履霜堅冰之戒、而後過去成績、始克保持、循環革命、得以防止、此中正所兢兢自勉以勉同志、敢爲我總理告者四也、三民主義之國民革命、依據我總理遺教所昭示、全部事業、異常艱鉅、軍事告終、僅係破壞時期告一段落、並非國民革命全部之成功、我國猶於帝與國革命之先例、以爲軍事勝利、政權移轉、卽係革命完成、此實不明國民革命之眞諦、繼此以後、關於心理物質政治社會之建設及民生幸福國際平等之斯求、有需於全體同志全國同胞之共同奮鬥者、殆十倍於軍事時期、譬征途千里、甫發其軔、既不宜矜功自畫、尤不可中道懈弛、總理有言、革命尚未成功、同志仍須努力、主義完全實現之日、方爲全黨同志克盡厥責之時、此中正所兢兢自勉以勉同志、敢爲我總理告者五也、本黨爲解放民衆而革命、破壞時間、民衆已備受不可免之犧牲、軍事既終、若於軍隊問題、無適當之解決、不獨國家財政、不勝鉅額軍費之負擔、人民膏血、不能不再供無饜之供求、而尤以二百萬之少壯同胞之勞力、悉令棄置於不生產之軍隊生活、尤爲社會經濟之損失、我總理昔嘗軍閥未除、嘗以實行裁兵促國內軍閥之覺悟、所宣化兵爲工之政策、仁愛將遍天下、今北伐完成、久困之民、渴望太平、値茲更始之際、今國防計畫與兵工政策爲整個之計劃、確定兵額、分別成留、以裁兵者强兵、從此裁兵、促全國庶政入於正軌、此實千載一時之良機也、吾國之苦兵久矣、惟貫以革命之精誠、乃可徹底解決、此中正所兢兢自儆、誓以全力贊促武裝同志將期於成、敢爲我總理告者六也、尙自我總理和平救國主張、格於軍閥官僚之頑梗、卽不克實現、本黨自刪除障礙、不得已而用兵、惟用轉戰之際、目擊同胞之困苦、以及前線將士犧牲之重大、常覺革命成功之後、應有杜絕內戰之圖、誠以國家兵力、實爲捍衛民族利益而用、國內戰爭、實爲無上之恥辱、此次北伐動員、數逾百萬、雖戰豈止千里、殘破者均中國之領土、死傷者皆中國之同胞、痛定思痛、所有哀矜、自今以往、宜使全國皆知內戰爲可恥、而注全力於國防、明恥教戰、惟以自衛、臥薪嘗膽、以求貫澈總理民族獨立自由之遺訓、此中正所兢兢自勉以同志、敢爲我總理告者七也、至於破壞之後、亟待建設、我總理所著之建國大綱、建國方略、對於程序節目、早有詳明之規定、祗須全體同志、篤信力行、卽不難建立三民主義之國家、貫覺國民革命之成功、維此軍政告終之時、若不以實際政治設施、表示革命建國之力量、則武裝同志奮鬥所得之成績、將因人心希望而不易保持、故今日最要之計、宜使一切政治、完全無背於建設大綱、而軍政訓政交替時期、尤須遵照建國大綱之規定、逐日實施地方自治之基礎工作、訓練民衆、努力推行、輔之以主義、宣傳、證之以實行之成績、厲行總理以治黨國之主張、俾國能得系統之建設、此中正爲我總理告者八也、

◉中日商約滿期後之外部照會

▲廢止舊約發布臨時辦法七條

中日通商行船約及續訂條約、讓於本月二十日滿期、外交部長王正廷、特擬定對日廢約照會、於前日送交駐京日領事岡本氏、茲探錄其原文如下、（國民政府爲適合現代情勢、增進國際友誼及幸福、希望廢除一切不平等條約、實現雙方平等確保主權新條約、前已於七月七日發出宣言、並於十二日照會北平芳澤公使、轉達貴國政府、光緒二十二年中日新締通商航海條約並附文、及九月十三日附文、又光緒二十九年所締通商航海續約、至民國十五年十月八日之第三次滿期、卽照會貴國政府、要求卽刻改訂、以上條約及附文、自施行以來、年月已久、不適於中日現在通商關係、本當於六個月內改訂期間內、未締結新約時、卽將舊約宣告失效、爲使中日國交親密鞏固、故屢次延期、至今日仍未能締成新約、本月二十日已滿延期期限、故國民政府照去年七月宣言、在未準據平等互惠原則締結新約以前、國民政府應宣布貫行所發布臨時辦法、以維持中日兩國政府商業關係、臨時辦法七條、附上參考、請轉達芳澤公使、經貴國政府承認後、從於最短期間內、派出全權代表、以平等尊重互相主權精神、締結新約、以求適合現狀、兩國睦誼交敦、則兩國共同福利益鞏、傾卽答覆云云、

▲滙票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元八七五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元
廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	十五元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元五
滿洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	八元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	八元五
上海銀行掛牌	一百元	八十五両二五
銀行兌現銀票	一百元	八十五両
銀行買現銀票	一百元	八十五両
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十二元五
仰光銀行掛牌	一百元	一百元十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
高浪銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
匯票三十天兌	一百元	五十五員一五一六
雪梨銀行掛牌	每元	二司令三員一一一六
加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
廣盾銀行掛牌	一百元	一百元五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百元五十六盾
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	每百元	二角五
加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十八盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾八七五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾八七五
三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾一二五
倫敦現銀票匯中	每元	二司令三員七八
期票三十天兌	每元	二司令三員七八
金葉每兩角		六十六元
英國金盾每個		八元七五六
▲銀價巾		二十七元一二五
曾土庫銀		一百零七元五

△各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	八十元
上烏椒	五十八元
又中	四十八元
又冇	三十八元
白椒	七十元
本坡上烏椒	五十二元
又中烏椒	四十八元
文烏白椒上	八十二元
又烏上	四十三元
一號椰干	十元零五
二號椰干	十元零二
三號椰干	十元
頂上頓荍粉	三元九二五
又上	三元一二五
頓荍粉	三元八五
又中	三元七五
離下頓荍粉	三元五
幼粒	八元四五
中粒	八元七五
幼丕	七元六二五
甘蜜開價	六元五
二號甘蜜開價	一十二元五
一號赤甘蜜	一十二元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三
廿二號粗花糖每担	六元二
廿六號粗花糖每担	六元六
四十四號幼花糖每担	八元五
本坡和豆椰油	十八元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大棋土油每箱	五元一
王標油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八
鷹標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬森見羅多上	一十四元
又蘇箱	十三元八七五
沙勞越見羅多	十三元二五
又蘇箱	十三元二五
巨港埠見羅多上	十四元二
一號水牛皮每箱	二十九元
二號水牛皮每箱	廿五元五
一號牛皮每担	五十八元
二號牛皮每担	五十四元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國九褔士七一六
美國一角九占七五
現貨三角一占七五
七月期三角一占五
八月至九月三角二占七五
十月十一月至十二月三角二占

△米價行情

振興棧青鶯大米	三百八十元
華興棧青龍大米	三百五十二元
森興棧青船大米	二百九十元
又紅船大米	二百五十九元
元章暹青印大米	二百九十一元
振盛紅珠大米	二百八十二元
振盛棧暹雙珠米	二百九十二元
又青珠大米	二百七十八元
合源青印米碎	一百四十六元

▲輪船入口▼

亨利　由海口　轉往汕頭　廈門　廿四到　海口　漢成公司
大馬鴨加　由香港　廿四到　義利洋行
疊順　轉往檳城　仰光
疊興　由龜咗　廿四到　和豐公司
新隆　由文律　廿四到　和豐公司
閩南　由文島　廿四到　振通代理
亞夫　由古卑　廿四到　鼎豐
萬福士　由暹羅　廿八到　隆盛行
由泗水　廿八到　和蘭公司
轉往香港　汕頭　廈門

▲輪船出口▼

△陰六月廿四日晉四輪船出口▽

船名　時刻　開往地點　公司
疊捷　上午九點　往龜咯　小麻廉　和豐公司
疊徐　上午九點　往龜咯　大麻廉　和豐公司
疊德　上午九點　往洋羅廣宜　和豐公司
新基　上午九點　往山口洋　文島宜　和蘭公司
吉打　上午十點　邦戛　三發　開行
華南　下午一點　往檳榔嶼　味勞澍　同記代理
福生　下午三點　往麻坡　往檳榔嶼　加吉打　英實得洋行
豐利　下午三點　往廿嗎挽　廿嗎士　北加　祿運　丁加奴　和豐公司

△油蟲汚及諸君食物

油蟲種實繁殖因其多毛之脚携有塵灰及等物於經蟲食物之時即置於其間入門食之爲害非淺請用弗力驅除諸君家中之油蟲即刻斃物

用「弗力」消除屋中之油蟲蠅蒼蠅蚊臭蟲等蟲類用後數分鐘內即可見効并可變成飛穿之物以絕後患「弗力」運用極易質衣服之保障品絕無損壞之處此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacks & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

驅除蠅蚊臭蟲油蟲蟻蛋等蟲類

"MAH JONG" BRAND

Canned Californian Sardines

麻雀牌

舊金山罐頭砂仁魚

貨通新到均極新鮮

此人人所愛之標頭物旣優

美價復廉宜請購者注意

唯一輸入人 伊亞沙甦有限公司啓

（在丹麥註冊）

SOLE IMPORTERS:

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

尊府中亦有一個小神仙否

兒童人多稱之爲小神仙良以其纖小玲瓏清白嬌嫩故也惟因其纖小嬌嫩故易罹消化不良大便秘結肚痛嘔瀉嘔吐驚風疳積驚風傷風牙痛苦悶蟲等症以上皆小兒尋常所見之疾病也爲欲治此等疾病曾有名醫經多年之研究發明一種力效極大之良藥即下圖名字最上最主要者自己藥片是上等保嬰普育品最遠大衆書家讚賞先生大夫等云卜嬰藥片爲保嬰之良藥先調劑自嬰孩周歲以至十歲下服飲乳經中西醫治未見效者試服嬰孩自己藥片輒見奇效又服之下瀉停止飲食精神活潑將異常兒余繳寄無已緣將係影附呈聊作紀念藉爲當世有嬰孩者做一忠告焉凡完備大藥房均有嬰孩自己藥片出售或直向星架坡山仔六甲街寧康士洋行郵購每小瓶六角每大瓶三元郵力在內

腦的保姆

我們爲衣食住的煩累、不能不勞精勞力以掙、錢、又因爲要操奮制勝的緣故、則勞腦更甚、因此而致腦虧的、除了特殊的人以外、可說盡人皆然、頭暈眼花、耳目不靈、思想遲鈍、健忘和疲倦、都是腦虧的表現、若再加氣候食色的刺激、那就更加虧損不堪了、最好每人按期常服虎標萬安堂之頭痛粉、則不特能填補每天所用去之腦力、使精神復元、並且還能保護着腦、不致受事物的刺激而虧損、更能使腦實加發育而強健、

虎標頭痛粉

功用 提神 補腦 活血 調筋 發智 去煩

主治 頭痛 耳痛 牙痛 目痛 喉痛 頰痛

大東影相館

住亞米連街牌一一二號

即同德書報(社街)德律風一千九號

(馬婆展覽)(得第一獎)(會白)

EASTERN STUDIO

112 Armenian Street

Tel. No. 1191

李仁鋭影相師督

……民對於第三福、亦持不贊成態度云、(日日新聞)

日本外交官之委任

○八月六號東京電、日政府現已任命山崎□郎氏、為駐馬哥拉大使館參事官、至現任之參事官二瓶兵二氏、則調充德黑蘭(波斯京城)日本公使云、(日日新聞)

田中派代表赴法京簽約

○八月六號東京電、前外務大臣、內田康哉伯爵、代表田中首相簽押拒戰約、將於星期三日啓程赴巴黎云、(日日新聞)

英國之署理新外相

○八月七號倫敦路透電、英外相張伯倫近因患病、政府命其安息、俟病痊愈、然後復職視事、現經正式佈告、己委出高威敦貴族暫行署理外相、聞高氏將代替張伯倫、為英國館代表、出席國聯議事會及大會各會議云、

本坡新聞一

陳嘉庚公司製造廠失火

昨夕約六時左右、三巴旺律、陳嘉庚公司之製造廠、不知如何失愼、致兆焚如、當時火勢熊熊、燭照天空、光錢數里、誠本坡近數年來未有之驚人大火也、該廠沿三巴旺律、伸張至域多利街、門牌由三十號至三十四號、除製帽與皮鞋兩部外、有貯貨房與包裹房、各房內之貨物、盡遭焚燬、雖滅火機奮力灌救、該廠對面之屋宇、及兩旁之舖戶、方得不至殃及、消防局撥出之救火車、多至五架、因附近有冷河、甚不致有取水缺乏之虞、雖各車奮力注射、然亦歷時三四點鐘之久、始得大火撲滅、究因如何失愼、現尚在調查、聞起火之處、係在於製造鞋之一部、該廠雖有一小部分受其損壞、至在洞邊之其他各部則無恙、另聞廠西南之製膠輪一部分、亦得保存、據聞所得、此次該廠之損失、約共五十萬元、計開建築物約八萬元、貨物約十二萬元、此機器損失為最巨、約二十萬元、但聞該廠一切物業、均購有保險云云、出水消防隊救護、多有奮不顧身、致令數人受傷、兼重傷者、為有一葯壓碎臂部、當時已用車傷車、將各傷者、送往醫院療治云、

劉又接到公司之損失報告如下

一、鞋十餘萬雙約值十二三萬元、
二、橡膠、二萬餘元、
三、鞋共存六十五萬雙、除在他棧無干及、
四、機器、約值二十萬元、
五、層、約租八萬元、
六、買保險數家三十八萬元、
七、所燬是一部份工場及棧房、
八、原料棧五間無干及、
九、至製造鞋尚有他部份保存每天能出一萬雙加二三天可出品、
十、製汽車胎及脚車胎部亦份存可出品、
十一、皮鞋機全部無損傷亦可出品、
十二、皮帶部亦可出品、
十三、製藥部亦可出品、
十四、製糖部二號傷、
十五、印刷部亦可保存、
十六、全廠資本九百萬元、
十七、分廠八十處資本三百八十萬元、
十八、在坡放賬三十五萬元、
十九、棧內存貨及別品七十五萬元、
二十、又存原料八十二萬元、
廿一、全部機器折舊後一百十五萬元、
廿二、廢機器往一百八十萬元、

可用、面會時三發動機三百二十匹力現可用、又即日擬用工部局之電力五百馬力矣、

胡文虎君熱心文化

▲業允贊助全民日報

本坡熱心富商胡文虎君、平素對於國事、文化、慈善、公益、無不樂為贊助、昨日巴城全民日報招股員、楊允甫、丘金輝二君、因久慕慷慨好義之名、特踵門謁候、乃由胡桂康君、為之介紹、晤談之下、業蒙胡君允許、極力贊助、足見胡君熱心文化矣、

山東慘禍籌賑會婦女為追悼山東死難同胞百日紀念敬告全僑同胞書(一)

親愛的同胞們、

山東慘禍百日快到了、本部同人因鑒着有必需當然舉行追悼紀念的必要、所以特將本黨國徽的色素、製成一種追悼(山東死難同胞百日紀念)花、現在正在出售、壹方面可以表示我們一致追悼的精神、一方面又可以助賑、同胞們、我們十二分的誠意、邀請你們、在陽曆八月十一陰曆六月廿六日那天、(因為其中有兩個月有三十一日所以十一日就是百日紀念)大家一律佩掛着、以慰那死難同胞們的忠魂、並表示我們哀悼的誠意、我們為求僑胞們有購的追悼起見、特為把花做成三種、並且價錢亦甚為低、特等一綢做的每枝五元、一等一綢做的較次每枝　元、普通　紙做的每枝二角、希為同胞們踴躍來購、買不價若若送付屋定價一元以上的、我們當登報表揚、以表我們要說出幾句悲聲、以聯那我們身以主張對必無追悼的追禮、

一、山東死難同胞、是為人道公理的犧牲而死、所以我們要本熱烈熱……

籌賑會百日紀念花之踴躍

本坡自山東慘禍籌賑會成立以來、僑胞莫不踴躍捐將、籌款之鉅、成績之佳、均為嚮前未有之舉、本月十一日為濟案發生後之百日、該會婦女部、更製有百日紀念花甚多、已連日分組沿途發售、以備僑胞獻日懸佩、藉誌哀思云、聞僑胞之購花者、非常踴躍、至丘繼耀君經手者、得數尤多、查特將購者榮實紀念花之諸君芳名如下、陳嘉庚君二百元、陳秋槎君一百元、李偉殷君、周獻瑞君、曾紀宸君、李俊承君、黃奕寶君、林秉蓄君、李振英君、湯祥衛君、吳勝鵬君、黃有淵君、林竹圃君、陳賞聰君、陳源泉君、林義順君、丘繼輝君、李光前君、鄭瑞珍君、丘繼耀君、以上各二十元、陳祀恩君十五元、何葆仁君、薛武院君、陳長牛君、王正廷君、周福陞君、陳順發君、黃宗鼎君、陳錫光君、丘國瓦君、陳秀鋒君、陳土炳君、胡載坤君、林忠邦君、林忠邦君、李振鋁君、陳孙鎮君、陳南茶君、陳汴水君、楊文爽君、謝德財君、許貞君、張明德君、李天錫君、葉耀振君、王文木君、潘時彥君、黃江淮君、以上各一十元、張維進君、蔡□生君、曾錦千君、黃丹生君、王實榮君、林忠興君、邵炳業君、以 各五元、尚有續者、容日再錄、

○承頂聲明

啓者小坡海城街門牌卅號海號咖啡店向係王先秦兩人合創今因意見不合、王先秦兩人願將全盤家私及店頂與林福江承受經定一期準新若干貨不易數號所有之以前及期內事自承頂者不到任為自認非因前一切由林福江收理負擔辦當承頂者無涉先此聲明以杜後論

出頂人王先秦同啟

承受人林福江

民國十七年八月八日

○華源印務館鄧荔生

正告盜用事者鑒

啟者前晨曉起忽覩店門前被潑烏油為之駭異萬分靜與三思求明以何罪戾致受此辱即念年上近曾有破壞經濟絕交者經已羣衆嚴以懲戒矣今敝號亦被烏油之加身豈亦有此買賣仇貨之嫌疑乎若然則尚希明察無罪心豈能甘當鄙人賦性剛直作事素來光明磊落豈有救濟血動物甘犯衆怒忘却祖國今日之奇恥大辱必必見見(均口旁)秘密與仇貨為辦入仇貨歟圖一己之私利乎鄙人雖愚實斷斷不肯出此抑知自濟案發生同僑實行與對方經濟絕交後敝號即亦從衆極力堅持從此則絕未向對方辦入過絲毫仇貨歎人害己須知敝號所用職工四十餘人其中羅祿江羅鐵聯等入氏各籍皆有若果有仇貨辦入又豈能瞞却各職工之耳目並鄰人不特不敢做此抗衆之惡魔即平常購食亦曾力戒庖人對於劣貨及劣產海味不得購以佐膳某日庖人誤購光魚作饌為各職工所知急令庖人棄去免被鄰人所知予以戒責即此一端已足證明鄙人拒絕劣貨之嚴決無甘之心不甘人之後故店中職工有如此熱烈而戒庖人將誤買之物棄去也設鄙人果有私辦劣貨之所為己身不正奚能正人各職工與庖人又何至如是耶直之言乃今汝無賴者向敝號塗抹烏油黑白不分買然妄動是豈與誠愛國者之所為並凡真誠愛國之人對於貪利忘辱之奸商確能於奸發伏者必先明查暗訪果已查實其劣貨來自何船何日貨騰何標何號販入若干貨存何處抑或向本埠何家仇商購入曾以何種劣貨沽售何人必須逐一偵查明白然後登報徵發先以通函警告如或不聽或無從警戒方能以相當手段懲戒如能有此辦法方是正當手續方是真心愛國之人乃今以莫須有之罪名無端加諸敝號者而其勝非出自真心愛國者之所為必對於敝號既無辦入仇貨之嫌疑又不彼固警告便敝號蒙受汚辱便加罪當係假公濟私之徒受奸人之所指揮發縱遽然作此天理何存公道何在今鄙人於自問心無愧特與汝嘗相約如能確實查得敝號於與仇方經濟絕交後尚有販入或賣出仇貨之確鑿證據可即若聲作梗證之報告鄙人於與仇方經濟絕交後仍有辦入或賣出仇貨者甘忘尸於海中碎尸於汽車之車輪下殺手動頭動手以烏油加於我者似此迴窩加敝號以罪則汝實同謀諸人亦必受入之覆天誅地滅遭火焚斃子孫男盜女娼亡命於大海碎屍於輪下死後墜入九幽地獄生生世世永作畜類不得托生人世言出如山毋再妄為人不甘若輩人不甘則亦不能甘心戒貪利忘仇之奸商反足令負誠愛國之能堅持經濟絕交之灰心志此則非惟無益而反誤國害人也鄙人理直氣壯問心無愧不受此冤抑之加無辜之責故不得不涉筆為鄙聲之

民國十七年八月八日

訃各界贊助嬰兒保育會

▲無論本坡外坡捐款無論多寡…

▲儘可匯交本報代轉該會…

敬者現在本坡嬰兒保育會有擴張之計劃本坡同僑各界及外坡熱心慈善人士如有慨解義囊贊助該會者無論多寡儘可匯交本報代轉該會本報當隨到隨即先行登報鳴謝然後將款條奉上此佈

中華民國十七年八月三日　本報謹啓

青葉茶粉

DUST

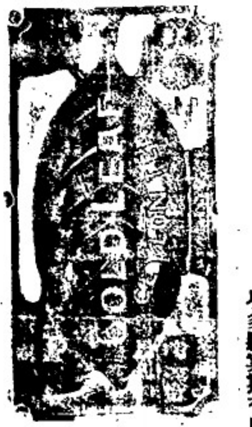
◁注意▷

錫印度茶業委員報告謂每年由不法商人以劣等偽冒草
如參正茶葉出售以供人們之飲用者達一千萬磅故凡
欲年高之人宜其對於飲用茶葉之商標須以極大之注
意也請勿購買無名及性質不實之茶葉務請購用金茶
葉粉以享其美味此即可爲各購買金茶葉粉者之担保
藍金茶葉粉有下列數種之特色時常可得上等茶質
[illegible]
請示久飲用金茶葉粉而勿有此報告之危險因目下人
們之健康已有此危險之証據也

唯一代理人星洲美仍基門牌三十一A號 巴多羅冥斯有限公司

Sole Agents:—
P. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-4A Raffles Quay,
Singapore.

金葉茶



○承受聲明

啓者小坡運城街門牌三十三號美香飯店生意係陳有爵集股開創今陳有爵全棄等志幽别業願將美香飯店全盤傢私店底出頂與吳多錫梁昭英等承受經營其美香飯店有與各商來往貨項押保揭借賬目等情自登報日起限一星期內前來理會淸楚若逾期此乃係自誤與承受人吳多錫梁昭英無涉特此聲明以免後論

承受人吳多錫 梁昭英 全啓
出項人陳有爵

民國十七年八月三號

○睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水
每罐所含之咖啡質多如一杯
配製極濃厚之咖啡或茶一樣
此乃君之更優更妙之飲品也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

請用美人標羔羔粉泡茶爲頂上之飲料

唯一代理律直南公司

△分售處

振華興公司 大坡山仔頂 小坡米芝律

各罐頭洋貨店均有發售

Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931.

以頤菓子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實且用不可少之飲品老少服用均合飲用經驗者皆生介病氣給大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭痛昏亂血輪不調遍身不健夜寐不安身有水濕風疾等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正標鹽)

購買(菓子鹽)及(以頤)等字是英京當商伊頓有限公司之(註冊商標)

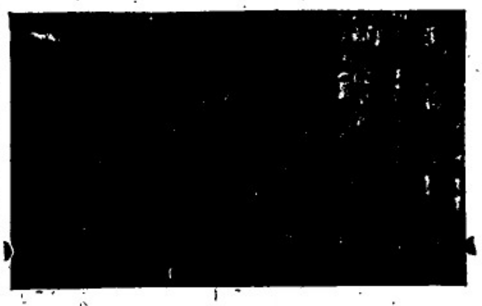
NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
NEURASTHENIA, ANÆMIA, DEBILITY, WEAKNESS, OVERWORK AND IMPOTENCY

法國名醫大醫生
造製丸補元補血壯
氣健神男婦老幼皆
宜皆可常服此丸
服法早晚每飯每服
四五丸六丸小孩減
半用溫水送下早飯
後服以冷茶等尤佳
各藥房[illegible]
現有售

AGENTS:- G. H. SLOT & CO., LTD.
SINGAPORE.

也此富士渠有限公司
新嘉坡



此紅狗頭標烏資摑乃並最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽凡酒醉婦人及兒童最佳之飲料因其能使身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE